

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Telef. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 pts.

Jueves 16 de febrero de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.087

Comienza en Marraquesh la segunda cumbre de jefes de Estado del Magreb

Marraquesh (Marruecos).— La segunda «cumbre» magrebi comienza hoy en la ciudad de Marraquesh presidida por el rey Hassan II y los otros cuatro jefes de Estado del Magreb.

Los presidentes de Argelia, Libia, Túnez y Mauritania, se reunieron largamente dos veces ayer, por la tarde y en privado. La primera de estas reuniones tuvo lugar antes de la cena que les ofreció el monarca marroquí, y la segunda después de ella.

El resultado más notable de estas conversaciones de ayer fue el abandono por parte del líder libio Muamar el Gadafi, de un proyecto de unión política y total que retrasaba la consecución de un acuerdo sobre la forma que tomaría la unión magrebi en el futuro.

En medios cercanos a la delegación libia se ha desmentido que Gadafi hubiese propuesto la integración en el futuro Magreb unido de Sudán, Chad, Níger y Mali, como había afirmado estos días una agencia de noticias internacional.

Las sesiones de la «cumbre» magrebi se celebrarán en el palacio de la municipalidad de Marraquesh. Fuentes marroquíes en esta ciudad afirman que se firmará el Tratado de Unión de los Países del Magreb.

Según el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Abdelatif Filali, aún no se sabe si esta futura entidad se llamará unión, confederación o comunidad.

Los jefes de Estado deberán, asimismo, confirmar las propuestas formuladas por las comisiones sectoriales, cuyas recomendaciones más importantes son la libre circulación de personas, bienes y capitales, la coordinación de las respectivas economías con vistas a su futura integración, la armonización de los sistemas cambiarios y financieros y, tal vez, una unión monetaria futura.

CARTA DEL FRENTE POLISARIO

El Frente Polisario envió hoy una carta a los jefes de Estado de los países magrebies, donde señala que el conflicto del Sahara Occidental «sigue siendo

un verdadero obstáculo» para la construcción de un Magreb unido.

El secretario general del Polisario, Mohamed Abdelaziz, que firma el mensaje, reitera que el pueblo saharaui «lucha por su libertad e independencia» y está convencido de que, tarde o temprano, logrará su legítima aspiración. — Efe

Detenido en Francia el presunto secuestrador del ex-primer ministro belga

Bruselas.— La Policía francesa detuvo la noche del martes en Metz (nordoste del país) a un hombre, sospechoso de haber participado en el secuestro del ex primer ministro belga, Paul Vander Boeynants, informa hoy el diario «La Gaceta de Amberes». El sospechoso, del que solo se indicó el apellido Bazrani, de nacionalidad belga, buscado en Bélgica por presunto homicidio, se encontraba en posesión de 150 billetes de 1.000 francos suizos.

Los números de serie están siendo verificados por la Policía para comprobar si proceden del rescate pagado por el político socialdemócrata y hombre de negocios, liberado en la noche del pasado lunes.

Según el matutino, Bazrani puede ser el brazo derecho del gangster belga y «cerebro» de la operación, Patrick Haemers, presuntamente implicado en atracos a furgones blindados.

La detención de Bazrani, aún no confirmada por la Policía francesa, confiere verosimilitud a la hipótesis de que el cautiverio de Vanden Boeynants fue en Francia y el pago del rescate en Ginebra (Suiza). — Efe



Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, y el secretario de Estado norteamericano, James Baker, aseguraron ayer que la relación bilateral hispano-norteamericana «ha mejorado sustancialmente». Baker, que visitó ayer Madrid apenas tres horas dentro de una gira por los países de la OTAN, se entrevistó durante sólo 25 minutos con Felipe González en la Moncloa.

El secretario de Estado norteamericano, llegó esta mañana a la sede de la OTAN en Bruselas para una visita relámpago de apenas dos horas de duración.

Tras su estancia en la OTAN, Baker se entrevistará con las autoridades belgas y viajará a Luxemburgo y La Haya para regresar mañana a Bruselas con objeto de entrevistarse con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, y tratar de la situación actual en las relaciones entre la CEE y Estados Unidos.

(Más información en página 10)

En España operan 117 compañías de vuelos charter

Aviación Civil sólo controla técnicamente los aviones de diez compañías de bandera española

Madrid.— España sólo controla técnicamente los aviones de las 10 compañías charter españolas, mientras que los aviones de 107 compañías extranjeras que operan en este país son controlados por sus respectivos países de matriculación, según el reglamento de la OACI, señalaron a Efe fuentes de Aviación Civil.

Las mismas fuentes añadieron que los aviones de las compañías charter españolas están perfectamente comprobados y vuelan en buenas condiciones, pero que de la situación de los aviones de otras compañías los responsables son sus países de origen, tal como establece el reglamento internacional de la OACI, Organización Internacional de Aviación Civil.

En 1988 más de veintiocho millones de pasajeros utilizaron el vuelo charter para entrar o salir de España en 194.252 vuelos, mientras que 2.479.360 se movieron en el interior de España en 49.900 vuelos charter, según las estadísticas de la Dirección General de Aviación Civil.

SEGOVIA

Las partes implicadas en el sector resinero mantienen discrepancias ante el comienzo de la próxima campaña

Los propietarios de los kioscos de prensa contrarios a la ordenanza municipal, que califican de absurda y disparatada

La Cámara de la Propiedad Urbana, con motivo de su 70 aniversario, prepara un congreso internacional de ciudades históricas

(Página 3)

La tradicional becerrada del Montepío de Camareros se celebrará siempre en la capital

(Página 5)

Durante la anterior legislatura

Las Cortes de Aragón recomiendan a José Luis Roca que devuelva las dietas percibidas

Zaragoza.— Las Cortes de Aragón acordaron hoy en sesión secreta que el ex-diputado aliadista y anterior presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Roca, «debería proceder a la inmediata devolución» de las dietas percibidas durante la anterior legislatura.

Según el dictamen aprobado hoy en votación secreta —con 40 votos a favor, 17 abstenciones, dos votos nulos y dos en contra—, José Luis Roca deberá devolver un total de 620.594 pesetas percibidas en el período comprendido entre los años 1983 y 1987.

La comisión especial de investigación sobre la percepción de indemnizaciones, gastos de desplazamiento y dietas de los diputados durante la pasada legislatura fue creada el 5 de febrero de 1988 después de que se denunciara en la prensa que Roca cobraba por sus desplazamientos desde la localidad turo-

lense de Alcorisa, aunque residía en Zaragoza, donde está ubicado el Parlamento regional.

Los diputados de las Cortes de Aragón que no perciben sueldo como tales, cobran sin embargo dietas —cuya cuantía varía según el lugar desde el que se desplacen— por su asistencia a plenos y comisiones de la Cámara.

El dictamen aprobado hoy en las Cortes, a cuyo contenido ha tenido acceso Efe, establece que la verdadera residencia habitual de José Luis Roca no fue Alcorisa sino Zaragoza, «independientemente de los lugares desde donde se desplazara para cada acto parlamentario».

El texto, en el que las Cortes afirman no prejuzgar sobre la intencionalidad de la percepción de las dietas, considera que «fueron percibidas indebidamente en cuanto que no tenía derecho a ellas». — Efe.

apunte del día

FIESTA DE TOROS

Los diputados españoles en el Parlamento Europeo de Estrasburgo han conseguido esta semana el aplazamiento del debate de un informe sobre la crueldad contra los animales, que pedía la reforma del reglamento taurino. La polémica ha estado servida desde hace tiempo atrás, no sólo fuera sino dentro de nuestras fronteras, donde elevados principios de respeto y amor a los animales ha llevado a un importante número de personas a comportarse como auténticos animales; esto es (con el mayor de nuestros respetos) de forma irracional. El informe europeo proponía, entre otras cosas, la modificación del reglamento taurino, la prohibición de la suerte de varas, que se alejase a la juventud de las plazas y que se excluyesen las corridas de toros de las actividades de promoción del turismo... y el ponente del mismo informe, el diputado alemán Gerhard Schmid quiso dejar claro que «no está contra España ni contra la cultura española». Incluso para los más objetivos espectadores del tema, sin excesivas pasiones por una postura u otra, cuesta trabajo asimilar España y su cultura sin la Fiesta Nacional. Hemos llegado a convencernos también de que a poco interés que se le ponga al asunto, los defensores a capa y espada de las corridas de toros no son precisamente los más «castigadores del animal». La crueldad y las prácticas violentas contra todo bicho viviente que no sea persona no tiene precisamente su principal punto de referencia en una plaza de toros, y la falta de respeto al mundo animal, si bien queda en entredicho en nuestra propia cultura, con el excesivo puntillismo sobre un único aspecto de la misma no viene a poner más luz en el asunto, todo lo contrario, lo confunde más.

Cuando se plantea el debate sobre un tema que afecta a más de uno hay que dejar bien claro qué se defiende y quién defiende qué en cada caso. Sacar las cosas de madre no parece ser ya una propiedad específica de los españoles. Los europeos también parecen hacerlo muy bien. Y sacar el toro de la plaza según nos lo exponen al otro lado de los Pirineos no significa todavía dar ejemplo de amor y respeto a los animales.

La batalla de la televisión

La orden de la Dirección General de Televisión Española para que interfiriese con un código de barras el segundo canal de la televisión autonómica catalana, llamado «canal 33» no deja de ser si no el último episodio de una batalla por el control de las ondas. Un control que, más que técnico es ideológico.

En un país como el nuestro donde el nivel de lectura es muy bajo y son muchas las personas que los únicos mensajes e informaciones que tienen los reciben por televisión, está claro que quien tiene el monopolio de este medio, obtiene muchas más posibilidades de orientar la opinión. La existencia de una oferta variada dificultaría, por tanto, que se produjera este fenómeno. Algo que el Gobierno conoce muy bien y ha elaborado un proyecto de televisiones privadas que no satisface a nadie. El proyecto ha sido recurrido al Tribunal Constitucional por la oposición. La cicatería a la hora de permitir las emisiones está en la base de las denuncias a esta Magistratura.

Por otra parte, cada vez están siendo más frecuentes los grupos que intentan romper por la vía del hecho el actual monopolio y prepararse para aprovechar los resquicios más pequeños que permita la legislación. Y en ello juega un papel muy importante la publicidad que es la que en última instancia asegurará la continuidad o no de las emisiones comerciales. La publicidad ejercerá así una vez más garantía de una libertad.

El caso de la televisión catalana a la que interfirieron las señales de RTVE, no fue sin embargo el primero en el que se obstaculizara una emisión. Anteriormente y cuanto la televisión vasca inició sus emisiones por un segundo canal, la Administración Central ordenó el cie-

rre de las instalaciones. Una serie de peripecias legal-administrativas se sucedieron entonces, pero la emisión continúa en marcha.

No ha tenido la misma suerte Canal 33. La señal que emitió Televisión española en forma de código de barras impidió la correcta recepción de la imagen y el sonido, por lo que las autoridades autonómicas catalanas tuvieron que clausurar esta primera emisión experimental.

La explicación que dio el Gobierno central para interferir las emisiones fue que la televisión autonómica había invadido un canal destinado a las televisiones privadas y carecer de permiso oficial. Televisión catalana respondió expresando la extrañeza de que se cancelara su emisión por falta de autorización cuando TVE-2 de Cataluña estaba realizando pruebas similares y nadie protestó. Se ve que en cuestión de libertad de antenas se utilizan raseros distintos. Ahora, como tantas veces ha pa-

Corporaciones locales y cooperación internacional

Pilar ALDANONDO

Jefa Dpto. Internacional de la FEMP

El día 14 de noviembre quedó constituido en la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) un nuevo grupo de trabajo: «Corporaciones Locales y Cooperación Internacional». Reunir y difundir información sobre la cooperación al desarrollo realizada por las administraciones territoriales, poner en común experiencias, delimitar en lo posible el «campo propio de cooperación internacional de las corporaciones locales» y preparar un programa anual de actividades que cuente con el respaldo de los órganos responsables de la cooperación gubernamental, son los objetivos principales de este nuevo grupo de trabajo.

Desde su creación en el año 1981, la FEMP se propuso favorecer las relaciones de amistad y cooperación con los entes locales y sus organizaciones de otros países, especialmente en el área europea, iberoamericana y árabe. Sin embargo, los primeros años han estado marcados por el ingreso de España en la Comunidad Europea el 1 de enero de 1986, hecho que condujo a la joven asociación a intensificar su participación en las actividades municipalistas europeas y a reforzar su presencia en todas las plataformas de diálogo con las instituciones comunitarias.

1988 ha marcado un punto de inflexión en esta tendencia. Se han intensificado las relaciones de la FEMP con otras asociaciones y organizaciones municipalistas del otro lado del océano. Ha crecido el interés de los políticos locales por los problemas de la cooperación descentralizada al desarrollo. No ha sido ajena a este cambio de tendencia la resolución —aprobada por aclamación— de «apoyo» a la celebración de elecciones locales democráticas en Chile el 18 de diciembre de 1987 en la sesión de clausura de la IV Asamblea General de la FEMP y la consecutiva campaña de solidaridad.

INTERDEPENDENCIA NORTE-SUR

También ha contribuido a crear una mayor conciencia en

sado, la técnica dirá a la larga la última palabra.

CLEMENTE FERRER ROSELLO

el ámbito local el crecimiento de la cooperación internacional gubernamental, la campaña sobre la interdependencia norte-sur del Consejo de Europa, la solidaridad individual de numerosas corporaciones locales con sus homólogos para la cofinanciación de pequeños proyectos de cooperación y la creciente presencia en nuestra sociedad de las organizaciones no gubernamentales.

En la primera reunión del grupo de trabajo de la FEMP quedaron sobre el tapete muchas ideas: la necesidad de dotar a la cooperación descentralizada de instrumentos de coordinación respetuosos de la autonomía local; la situación «delicada» en que se pueden encontrar algunos ediles si no logran articular un consenso político en torno al tema; la urgencia de definir el objetivo político de la cooperación de pasar de relaciones «afectivas» a acciones «efectivas» de lucha contra el subdesarrollo y la necesidad de unir «la solidaridad en los actos» a las campañas de sensibilización ciudadana.

En la reunión se apuntó que «lo que la gente quiere no es limosna, sino que España sea caja de resonancia de los problemas de Latinoamérica».

¿Dónde enmarcar las pequeñas acciones de solidaridad, de ayuda a los países o a las regiones en vías de desarrollo? Sin duda, sería conveniente situarlas en la óptica de las políticas española y europea de cooperación, que en los últimos años han desarrollado una filosofía propia y que se esfuerzan con limitaciones y dificultades, en establecer con los países terceros unas relaciones lo más equitativas posible. Y en este esfuerzo, lo más notable es que se trata de no mistificar el discurso, de llamar a las cosas por su nombre, de tratar el problema en términos de realismo político y no de caridad o condescendencia. Difundir la máxima de que vivimos en un solo mundo, enmarcar la ayuda al desarrollo entre dos conceptos complementarios, solidaridad e interés mutuo, serán los mayores aciertos de nuestra cooperación internacional.

LA COOPERACION DE LAS CORPORACIONES LOCALES

Aunque la cooperación intermunicipal existe desde hace décadas, sólo recientemente la Comunidad Europea ha reconocido en las administraciones territoriales un nuevo actor de las políticas de «ayuda al desarrollo». De ser ignorada la «cooperación descentralizada», entendida como aquella que protagonizan los poderes locales y regionales, solos o en colaboración con terceros, ha pasado a convertirse en centro de atención (resolución del Consejo Europeo de Ministros —1984, resoluciones renegociación acuerdos de Lomé, Lomé III —1988, etc.): Las administraciones territoriales son consideradas como «potenciales donantes» de cooperación en sus distintas modalidades; son también consideradas «modelos de or-

ganización político-administrativa» susceptibles de ser trasladados a otros escenarios (descentralización para el desarrollo).

En el grupo de trabajo de la FEMP se distinguieron a efectos de análisis cuatro formas de hacer cooperación desde el sector local: cursos de formación e intercambio de conocimientos y experiencias (de corta duración); asesoramiento técnico mediante el intercambio de expertos (de media y larga duración); cooperación económica a través de donaciones a terceros para la cofinanciación de programas o proyectos (sin implicación activa de la corporación local) y la cooperación económica y técnica a través de la colaboración con terceros para cofinanciar actuaciones que requieran la ampliación activa de la corporación.

Al ser nueva, la cooperación internacional descentralizada afronta varios retos que el grupo de trabajo de la FEMP tratará de atajar: el de dotar a las corporaciones locales y regionales de información para actuar y el de llenar un vacío legal que define mejor este tipo de cooperación que conjuga elementos públicos y privados. Junto a éstos, quizá el más difícil sea convertir las acciones puntuales y aisladas, «simbólicas», en relaciones duraderas de colaboración.

UN PROGRAMA PARA 1989

A la luz de lo avanzado por el grupo de trabajo «Corporaciones Locales y Cooperación Internacional», la Comisión Ejecutiva de la FEMP, en su reunión ordinaria del 21 de noviembre, valoró muy positivamente su existencia y consideró que deben concertarse los apoyos institucionales pertinentes para impulsar la cooperación descentralizada en España.

En cualquier caso, durante 1989, la FEMP realizó un estudio de la cooperación realizada, individual o coordinadamente, por numerosas Corporaciones Locales en nuestro país y en otros países europeos, especialmente en el marco de las organizaciones municipales que actúan en la Comunidad Europea. Paralelamente, el grupo de trabajo establecerá mecanismos para la creación de una bolsa de programas/proyectos de cooperación adaptada a nuestra realidad local. Se tratará de establecer fórmulas de cooperación con otras organizaciones para ofrecer a las Corporaciones Locales interesadas la posibilidad de realizar campañas de sensibilización ciudadana que no generen graves costes a las áreas municipales y provinciales; la FEMP organizará uno o dos seminarios de información para políticos y técnicos locales sobre este tema y, finalmente, la FEMP concentrará sus esfuerzos en potenciar las relaciones con las organizaciones municipales iberoamericanas (UCCI) y la Organización Iberoamericana de Cooperación Internacional (OICI).

SE APROXIMA
UN HALCON

A LA
CAPITAL
DE SEGOVIA

Seguiremos
informando

70 aniversario de la Cámara de la Propiedad Urbana

Se prepara un congreso internacional de ciudades históricas

Una exposición divulgativa sobre las transformaciones urbanísticas en Segovia durante los siglos XIX y XX y un congreso internacional de ciudades históricas son los dos importantes proyectos con los que la Cámara de la Propiedad Urbana pretende celebrar el setenta aniversario de esta institución. Su presidente Javier Gómez Darmendrail ha manifestado que ambas iniciativas pretenden contribuir a clarificar el proyecto de ciudad que se pretende para Segovia.

Desde su llegada a la presidencia de la Cámara, Gómez Darmendrail ha centrado sus esfuerzos en concienciar a instituciones y ciudadanos de que una ciudad patrimonio de la humanidad como ésta debe tener claro un proyecto de futuro que conserve y desarrolle sus valores al tiempo que la convierta en una ciudad viva. Uno de sus principales objetivos es conseguir beneficios fiscales para los inmuebles enclavados en cascos históricos, objetivo que puede verse afectado por la nueva Ley de Financiación de Haciendas Locales. El análisis de la legislación española se está llevando a cabo junto con el estudio de la legislación comunitaria en esta materia. El congreso pretende conocer la experiencia europea y en esta perspectiva ofrecer una propuesta alternativa en nuestro país.

La Cámara ha presentado la iniciativa al presidente de Castilla y León, José María Aznar, que se ha mostrado muy interesado en el tema y tiene el propósito de subvencionar el congreso, que se proyecta para el mes de octubre al igual que la exposición. Las conclusiones de este encuentro internacional pueden ayudar a clarificar el futuro de las actuaciones en los cascos históricos. Entre las reuniones preparatorias, destaca la que el sábado mantendrá Gómez Darmendrail con los presidentes de

las cámaras de ciudades patrimonio de la humanidad tanto de Castilla y León como de otras regiones.

«Con esta iniciativa —ha manifestado el presidente de la Cámara de Segovia— se pretende diseñar un proyecto de ciudad. Estamos acostumbrados a medidas puntuales que no tienen coordinación entre sí y que no responden a un modelo previo. Debemos tener claro qué tipo de ciudad queremos para el futuro y actuar en consecuencia».

A juicio de los propietarios

La ordenanza municipal que regula los kioscos de prensa es absurda y disparatada

Y redactada con un total desconocimiento de la problemática

Ayer por la tarde, a las ocho y media, tuvo lugar, en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», una reunión de los propietarios de los kioscos de prensa de la capital para tratar de las nuevas ordenanzas del Ayuntamiento que regulan dichos kioscos en la vía pública.

En la citada reunión, a la que

acudieron la totalidad de los propietarios, se examinaron todos y cada uno de los artículos de la citada ordenanza a la que se calificó de absurda y disparatada y que, a tenor de su contenido, ha sido redactada con un total desconocimiento de la problemática actual de los kioscos de prensa. Los afectados expresaron su protesta unánime por la duración de las concesiones de los kioscos, la fianza que se ven obligados a depositar y por la insólita modalidad de concurso-subasta a que se ven sometidos al término de la concesión administrativa.

Aunque entre los asistentes hubo serenidad y cordura, la indignación estuvo presente en algunos momentos, acordando, incluso, llegar a tomar medidas de presión y de difusión nacional, dada la gravedad de la situación en que se coloca a este colectivo, más bien de escasos recursos económicos y de dedicación al público segoviano.

pago a los pesadores y aseguró diez jornales a los resineros para la preparación de las matas.

“CANON ECOLOGICO”

En base al alza del 10% experimentada el año pasado en los precios de la colofonia y el aguarrás, los representantes de los ayuntamientos propietarios de montes públicos pretenden que se les pague entre 12 y 14 pesetas por kilo de

Posturas enfrentadas ante el comienzo de la campaña resinera

Los resineros piden 68,13 pesetas por kilo de miera y los industriales ofrecen 60,40 pesetas

La presencia de posturas enfrentadas entre las diversas partes que integran el sector resinero (administraciones, propietarios de montes públicos, industriales y trabajadores) ha provocado que todavía quede lejos la posibilidad de llegar a un acuerdo para la próxima campaña, que se inicia el mes de marzo. Todo está pendiente de una reunión que mantendrán mañana, en los servicios de Agricultura de la Junta de Castilla y León en Segovia, los miembros que integran la Comisión de Seguimiento del Plan de Reestructuración del Sector Resinero. Durante la pasada campaña hubo una estimable producción de 14 millones de kilos de miera, empleándose a 403 trabajadores, de los cuales 310 eran de la provincia de Segovia.

Por los datos del Ministerio de Economía y los facilitados por las centrales sindicales se ha estipulado que el precio medio del aguarrás será de 100 pesetas el kilo y el de la colofonia, de 86 pesetas el kilo. Sin embargo, los industriales no aceptan estos precios y ofertan a los resineros un precio por kilogramo de miera de 60,40 pesetas, a partir de unos precios medios de 75 pese-

tas el kilo del aguarrás y 95 pesetas la colofonia. Mientras, los resineros estiman que la cantidad a percibir por ellos sería de 68,13 pesetas por kilogramo entregado al industrial.

Las partes representadas esperan conocer la postura del Gobierno autónomo que, para unir posturas, otros años ha prestado ayudas como créditos blandos a industriales,

miera. Los ayuntamientos consideran que han mantenido una postura solidaria ya que el primer año del Plan partieron con un precio cero.

La propiedad de los montes públicos estaría dispuesta a no discutir los precios de la resina si por parte de la Administración central o de la Junta de Castilla y León se establece un “canon ecológico o forestal” destinado a compensar a los municipios que poseen masas forestales.

CAMPAÑA NORMAL

Según el informe de la pasada campaña al que ha tenido acceso este periódico, la producción puede calificarse como normal, pues las lluvias del comienzo y el tiempo seco y frío del final, restaron producción de miera. La producción más alta, la de Segovia, fue de 3,5 a 4,5 kilos de miera por pino.



Un total de quince fábricas recibieron miera procedente de Castilla y León. De éstas, 12 se encuentran ubicadas dentro de la Comunidad y tres fuera: Macri, S.A. (Teruel), Resinas y Colofonias Modificadas, S.A. (Hellín, en Albacete) e Industrial Resinera Valcan, S.A. (Cuenca).

A.M.

TELEFONOS DE URGENCIA

Protección Civil	006
Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. Alvarez	430028
Ambulancias La Fuencisla	434414
Telegramas por Teléf. ..	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

Sí.
Es un 10%.

A partir de 100.000 pts. en cuenta corriente.



LAS PRIMERAS 100.000 PTAS. SIN REMUNERACION.

SEGOVIA, PZA. DEL AZOGUEJO, 1 (911) 430811 VALLADOLID, PASEO DE ZORRILLA, 14 (983) 330799 BURGOS, PZA. STO. DOMINGO DE GUZMAN, 6 (947) 209645 MADRID, O.P. GENOVA, 27 (1) 4198049

TRAJES A 12.500 Ptas.
AMERICANAS A 6.500 Ptas.
PANTALONES A 2.500 Ptas.

!!!LIQUIDAMOS TODO!!!

Fábrica de confección detrás de los depósitos del agua

C/Los Depósitos, 18.

Telf. 421466

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 17 de febrero

Van 48 días, faltan 317.
Sol: De 8,6 a 18,52 horas.

SANTORAL

Santos: Alejo, Faustino y Benedito.

PENSAMIENTO

«No es tolerante quien no tolera la intolerancia». (Balmes).

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano, Coca, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

86785

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,8
Viento del N-NE
Temperatura máxima: 13,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,3
Viento del E
Temperatura mínima: 0,0
A las 7: 1,4

En España

El Instituto Nacional de Meteorología anuncia ascenso de las temperaturas, sol en la mayoría de las regiones, ausencia de vientos y clima casi primaveral, con excepción de algunos puntos de la zona norte.

Esta situación continuará mañana, que habrá cielos nubosos en el litoral de Galicia y Cantábrico y prácticamente despejados en el resto de las regiones españolas.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia
de

D. Domingo Cebrián Carbonero

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Al tiempo comunica que hoy, día 16, a las 7,40 de la tarde, dará comienzo el novenario de misas en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Grupo Taller. Ramón García, Pablo Bayo, Javier Frutos, J. Luis Fraile Merino y Luis González Gallego. Hasta el 19 de febrero.

Mañana viernes 17 de febrero quedará inaugurada en las salas del Torreón una exposición de caricaturas del dibujante segoviano José Orcajo. En ella aparecen 150 rostros segovianos bien conocidos por todos. Además de la exposición, Orcajo en colaboración con la Caja, ha editado un libro con las citadas caricaturas.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Natalia Pérez Fernández, hija de Pedro y

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de SEPULVEDA y su comarca, que en la tarde del próximo MARTES, 21 de febrero, y en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Ayuntamiento de Sepúlveda (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. JUAN A. CAMPO GUERRAS
OFTALMOLOGO

NUEVO DOMICILIO

A partir del día 3 de febrero

Paseo Ezequiel
González, n.º 28,
bloque D, portal 5, 4.º B
Teléfono 42 63 93

de María Aparecida. Marta Martínez Cuesta, de Luis y Dolores. Estefanía San Frutos González, de Juan Francisco y de María Inmaculada. Enrique Pintos Calvo, de Enrique y de Carmen. Juan García González, de Miguel Angel y de María Jesús. María Bermejo Pascual, de José y de María Remedios. Estrella Sancho Arranz, de Ovidio y de María Dolores.

DEFUNCIONES: María Sorcorro Postigo García, de 91 años. Matilde Merino Herranz, de 77. Antonio Tablada Cruz, de 37.

PUBLICACIONES

«NUEVE PROVINCIAS»

Número uno de esta publicación que es una edición informativa de la Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León. Entre los textos que se incluyen figuran la concesión de millones para arreglo de carreteras, una entrevista al presidente de la Federación Regional mencionado, Jesús Mañueco, y otra al presidente de la Federación Española, Tomás Rodríguez Bolaños; se completa con informaciones y noticias de actividades en los ayuntamientos y diputaciones de la región.

«HISTORIA DE CUELLAR»

Se trata de una nueva edición, la tercera, de esta «Historia de Cuéllar», escrita por el padre Balbino Velasco Bayón, carmelita, residente durante años en el santuario de El Henar. Tenemos que reiterar, ante la nueva edición, que es un libro muy completo, muy bien documentado y escrito con enorme cariño e interés por el autor, por lo que no debe extrañar que se haya hecho una tercera edición en poco más de diez años de la publicación del libro. La misma está patrocinada por la Diputación, el Ayuntamiento de Cuéllar y la Caja de Ahorros de Segovia.

HORARIO DE TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,17 (4)	6,36	8,30	6,17	7,55	8,08
9,02	9,16	11,07	6,35	8,25	8,38
10,02	10,16	12,09	7,40 (5)	9,08	9,25
12,02 (4)	12,18	14,12	9,38 (6)	11,25	11,38
14,02	14,16	16,07	11,33	13,25	13,38
16,02	16,16	17,59	13,33	15,25	15,38
17,02	17,16	19,13	15,27 (6)	17,25	17,38
18,45 (1)	19,00	20,24	16,43	18,25	18,38
19,02	19,16	21,07	18,34	20,25	20,38
20,02	20,16	22,01	19,35 (7)	21,25	21,38
21,02	21,16	23,06	20,45	22,25	22,38
22,15 (2) (3)	22,35	23,58	21,39	24,15	23,28

- (1) Electrotrén Rio Eresma. De lunes a viernes, excepto festivos.
- (2) Festivos, excepto el 4 y 5 diciembre 88, 23 de marzo y 30 abril del 89.
- (3) Electrotrén. No para desde Chamartín a Segovia.
- (4) Continúa a Valladolid.
- (5) Electrotrén Rio Eresma. De lunes a sábados, incluso festivos.
- (6) Procede de Valladolid.
- (7) Circula los domingos y festivos.

VALLADOLID	MEDINA	SEGOVIA	MEDINA	VALLADOLID
7,35	8,04	9,35	8,40	10,04
13,20	13,45	15,18	14,20	15,45
	17,00	18,30	18,05	19,40

Sólo festivos: De Segovia, 12,15; Coca, 13. Coca, 19,50; Segovia, 20,35.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

500.000 ASESINATOS EN SEIS MESES

Berlín.— En relación a los crímenes cometidos por los bolcheviques en la España roja, un diputado francés de los que recientemente han realizado una visita por la España Nacional, ha publicado un informe, del que resulta que durante los seis primeros meses de Movimiento, los rojos asesinaron a más de medio millón de religiosos y católicos.

Se comprende que el periódico del Estado Pontificio, «Osservatore», no haya dado a conocer el telegrama de condolencia que por la muerte de Su Santidad Pío XI cursó el doctor Negrín.

OFICIALES DE LISTER Y MILICIANOS ARRESTADOS EN FRANCIA

Nueva York.— Un gran número de oficiales de la brigada Lister ha sido arrestado en Perpignan cuando se disponía a internarse en Francia, llevándose doscientas cincuenta libras de joyas y trescientas de oro.

Otros setenta y cinco marxistas fueron arrestados también acusados de tener en su poder cuatrocientas libras de oro y trescientas de joyas, cuyo tesoro habían escondido en un camión.



PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, El sermón. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Musical. 21,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



F M
104.1

PROGRAMACION
DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y. Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Nanny. 16,30, Por la tarde. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Los mundos de Yupi. 18,30, La aldea del Arce. 19,00, Sopa de gansos. 19,30, Con las manos en la masa. 20,00, Madre e hijo. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,15, La ley de los Angeles. 22,15, Derecho a discrepar. 23,45, A media voz. 00,15, Telediario. 00,35, Teledporte. 00,50, La noche. 02,00, Producción española. 03,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La guerra de Corea. 16,30, De pura sangre. 17,30, Primera función. 19,00, Eurocop. 20,00, Melómanos. 21,00, Via olímpica. 21,05, Suplementos-4. 21,35, Todo motor. 22,05, Jueves cine. 23,30, Metrópolis. 00,00, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEÓN

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador. Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.

Cursos de humanidades en la Escuela del Profesorado

La ecología humana y la imagen publicitaria son los temas de dos cursos de humanidades que se van a desarrollar en la Escuela Universitaria del Profesorado de EGB. El primero de estos cursos «Ecología humana: biología y sociedad» comenzará el próximo lunes bajo la dirección de los antropólogos Cristina Bernis y Máximo Saindín.

El curso se desarrollará del 20 de febrero al 15 de marzo con la participación de profesores de ecología antropología social y biológica de la Universidad Autónoma y el director del centro de salud de Alcalá de Henares. El ambiente humano, el uso del medio ambiente en la comunicación persuasiva, políticas demográficas, gestión sanitaria del medio ambiente y consecuencias biológicas del cambio sociocultural, son algunos de los temas que se tratarán en este curso.

El segundo curso se celebrará del 10 al 26 de abril sobre «Los mitos de la imagen publicitaria». Lo dirigirá Jaime Brihuega Sierra, director general de Bellas Artes y Archivos, que presentará el tema inicial del curso: «Estructura de la cultura visual contemporánea». El resto de las clases será impartido por Aurora Fernández Polanco que tratará entre otros temas como la publicidad como universo mítico la estructura del lenguaje publicitario y los arquetipos sociales en los mitos publicitarios.

ACTIVIDADES LABORALES

ELECCIONES EN LA ONCE

Comisiones Obreras ha obtenido cuatro de los cinco delegados de personal que ayer se eligieron entre los trabajadores de Segovia de la Organización Nacional de Ciegos de España, según comunicado que nos remite la propia central sindical. El quinto delegado lo fue de la Unión de Trabajadores de la ONCE.

EN EL SINDICATO UNIFICADO DE POLICIA

De los 124 afiliados al SUP ejercieron ayer el voto 107. Los cinco elegidos para la dirección del sindicato fueron: Juan Francisco Antona Moreno, 90 votos; José Manuel Muñoz García, 60 votos; Pablo Burgos González, 48; Santiago Herranz Velasco, 38 y Juan Martín Gómez con 35 votos.

La tradicional becerrada del Montepío de Camareros se celebrará en la capital

Ayer se renovó parte de la junta directiva, en el transcurso de la junta general ordinaria



Con gran asistencia de socios, se celebró en la tarde de ayer, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, la anual junta general ordinaria del Montepío de Camareros.

Cinco puntos conformaban el orden del día, que fueron debidamente tratados durante las casi dos horas que duró la reunión. A destacar, la elección de nuevos cargos directivos, concretamente los referidos al secretario, tesorero y cuatro vocales, la mitad justamente de la totalidad de la directiva.

Tras proceder a la lectura del acta de la reunión anterior, que fue aprobada, se pasó al examen de cuentas del ejercicio 1988. En esa fecha, el Montepío tenía un saldo favorable de 7.504.827 pesetas. Respecto a la becerrada celebrada el pasado año en la plaza de toros de El Espinar, hubo unos ingresos brutos de 1.704.550 pesetas y unos gastos de 1.932.398, por lo que se produjo un déficit de 227.848, pero queda pendiente un ingreso del Ayuntamiento de Segovia de 50.000 pesetas. Como puntos de referencia, el año 87 se hicieron 971.000 pesetas de taquilla en la propia plaza de toros, mientras que en el pasado del 88, tan sólo 692.000 en la de El Espinar. Se recuperaron de carne, 222.000 pesetas, habiendo costado los cinco años 775.000.

Después, se procedió a la elección de nuevos cargos directivos, los seis ya referenciados, tras lo cual, la junta directiva quedó constituida así: presidente, Francisco García Borregón; secretario, Ireneo Álvarez Gómez (reelegido); Tesorero, Julián Herrero de Miguel; contador, Ramón Ballesteros, y vocales, Blas Sanz Baeza, Juan de Pablo García, Pablo Gómez Cuadrado, José Luis Guijarro Marugán, José Luis Durán, Luis Sevillano Montesinos y José Luis García Martín.

El punto final del orden del día, el referido a ruegos y preguntas, conformó dos únicos aspectos: sistema de cobros de recibos y la tradicional becerrada del Montepío. Alguien apuntó la conveniencia de retomar a

la celebración de la fiesta el propio día de su festividad, la del 29 de julio Santa Marta. Fueron debatidos pros y contras al respecto, y por el momento la fiesta grande del gremio continúa vigente en el mes de septiembre. Y en cuanto a la popular becerrada, se coincidió de manera absoluta en un punto determinante: no sacar el festejo fuera del ámbito local, ya sea en plaza de obra o en plaza portátil. Un sector de socios abogó por volver a implantar la costumbre de establecer trofeos para los diestros actuantes en la becerrada, aunque reconocieron la mayoría que este aspecto ha suscitado muchas veces equívocos y enfrentamientos. Al parecer, existen varios establecimientos y marcas comerciales dispuestos a otorgar interesantes galardones a los triunfadores del popular festejo taurino (mejor faena, mejor estocada y mejor par de banderillas). Y otro punto de interés fue el ruego hecho por un socio en el sentido de adelantar la previa reunión establecida anualmente para la conformación de las diferentes cuadrillas.

Ni por un momento se cuestionó la continuidad de la tradicional y popular becerrada del Montepío, cuyos incipientes inicios tuvieron lugar en 1923. Por encima de cualquier negativa eventualidad, la becerrada tendrá vigencia hasta tanto y cuando los esforzados, voluntariosos y nobles componentes del gremio de hostelería, mantengan firmes la ilusión y el amor por su fiesta.

Se pidió que constara en acta, el agradecimiento general del Montepío hacia quien ha sido tesorero del mismo durante quince años, Mariano Rodri-

guez. Una cerrada ovación subrayó el acuerdo.

El Montepío de Camareros de Segovia, cuenta en la actualidad con 517 socios que abonan una cuota mensual de 250 pesetas.

Al final, se hicieron votos porque el éxito acompañe a los nuevos directivos en futuras gestiones al frente del entrañable Montepío.

PABLO PASTOR
(Foto: F. Peñalosa)

Asociación «María del Salto»

Se celebró la segunda conferencia del ciclo sobre el Mercado Común

Continuando con el ciclo que sobre el Mercado Común ha organizado la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», se ha celebrado su segunda conferencia que estuvo a cargo de las inspectoras de la calidad o fraude de la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Isabel Sastre de Nicolás y Beatriz Conde García.

La charla tuvo dos partes bien diferenciadas que concluyeron con el acostumbrado coloquio con las numerosas asociadas que se dieron cita en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León. La inspectora Sastre de Nicolás se ocupó de la primera y en ella expuso las obligaciones que ha tenido y tiene que ir adoptando nuestro país en materia

SUCESOS

Un herido grave y tres leves

en un accidente

de tráfico

provocado por una res vacuna

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ha ocurrido esta madrugada a la 1 en el kilómetro 75,500 de la N-603 (Madrid-Segovia), término de Otero de Herreros, al atropellar un turismo a una res vacuna. A consecuencia del atropello otro turismo chocó con el primer vehículo. Una persona resultó herida grave y tres leves. La res muerta y los vehículos con diversos desperfectos.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

En cumplimiento de lo establecido en la Orden de 2 de enero de 1989, de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial de la Junta de Castilla y León, sobre actualización del Censo Canino, durante todo el presente mes de febrero se podrán retirar los impresos de altas y bajas de perros en aquel censo, en la Oficina de Bienestar Social, planta baja Casa Consistorial; los cuales, una vez confeccionados se presentará un ejemplar en dicha Oficina de Bienestar Social, otro se facilitará al Sr. Veterinario que cumplimente la documentación sanitaria canina, y un tercero para el interesado.

Se recuerda la obligatoriedad que tienen todos los propietarios de perros, de más de tres meses de edad, de efectuar su inscripción en el Censo Canino, la cual se hará hasta el día 28 del actual mes de febrero, para su posterior exposición pública a efectos de oír alegaciones al mismo.

Segovia, 2 de febrero de 1989.

EL ALCALDE.

Firmado: Luciano Sánchez Reus

Por su parte, Beatriz Conde García habló sobre el trabajo de los inspectores de la calidad y cómo lo realizan; si bien, antes de ello comentó la principal diferencia existente entre los inspectores de sanidad y los de calidad: los primeros se ocupan del producto a nivel minoritario y los segundos desde su origen; además, estos últimos también realizan una labor informativa. La Sra. Conde García también habló sobre los pasos que se siguen en la inspección de cualquier producto de determinada industria, cómo se realizan los análisis pertinentes, la normalización de los productos y los tipos de infracciones que se pueden imponer (administrativo, fraudulento, etc.).

La próxima actividad de la Asociación «María del Salto» tendrá lugar el martes, día 21, y constará de una visita a una conocida fábrica de chocolates de Avila.



**STAFFORD
LANGUAGE
SCHOOL**

CURSO INTENSIVO INGLES PARA PRINCIPIANTES Y FALSOS PRINCIPIANTES

Desde el 1 de marzo hasta el 30 de junio

Horarios:

MARTES - JUEVES: 11,30 a.m. a 1,30 p.m.

LUNES - MIERCOLES: 8,30 p.m. a 10,30 p.m.

SABADOS: 11,00 a.m. a 2,00 p.m.

Precio Curso: 10.000 pesetas mensuales, incluido matrícula y material. Máximo 10 personas por grupo.

¡PIDA INFORMACION!

c/ Los Zuloaga, 3, bajo
(Plaza de San Juan)
40001 - SEGOVIA
911/44.13.87

Horario oficina: 11 a 2 y 5 a 8

Expedientes sancionadores a 70 ayuntamientos por cloración nula o deficiente del agua

Un total de 70 ayuntamientos están implicados en el expediente sancionador de cada caso que por tener nula o deficiente cloración del agua de suministro público ha instruido el Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta.

La decisión se ha tomado a la vista de los resultados ofrecidos por los análisis de las muestras de agua, para comprobar cloro y materia orgánica, que se llevan a cabo en la capital y provincia.

En Segovia tal misión la tiene encomendada el laboratorio del propio Servicio Territorial, y en la provincia la realizan los farmacéuticos en la demarcación que se les asigna.

BOTIQUINES DE URGENCIA

Por otra parte, se están tramitando los expedientes para constituir los botiquines de urgencia de Rebollo y Juarros de Voltoya; vendrán a sumarse a los ya existentes en Escarabajosa de Cabezas, Valseca, Maderuelo, Montejo de la Vega de la Serrezuela, Brieva, Santibáñez de Ayllón, Torreadrada, San Miguel de Bernuy, Carrascal del Río, El Espinar (estación), Marugán y Madrona.

Los botiquines están muy bien dotados de material de cura y asistencia, y son atendidos por el médico titular del partido, encargándose el farmacéutico de la misma zona de reponer los medicamentos.

PETICION DE MEDICAMENTOS

Resulta interesante conocer, por otra parte, que hay establecido un mecanismo oficial para solicitar, si es preciso, cualquier medicamento extranjero.

En tal sentido, durante el pasado año se atendieron 55 peticiones de Segovia, para medicamentos a aplicar, por citar algunos casos, contra la neurosis obsesiva, esquizofrenia, cardiopatía isquémica o raquitismo.

Los requisitos exigidos para la petición de medicamentos extranjeros son los siguientes:

Que el medicamento solicitado no se encuentre registrado en

España con igual composición; que no exista otro de acción y uso igual o similar que esté registrado en nuestro país; que su indicación sea específica y concreta y su utilización se considere necesaria para el tratamiento del paciente.

Para la petición del medicamento es necesario presentar en el Servicio Territorial de Bienestar Social receta médica e informe del facultativo junto con modelos normalizados si el medicamento es la primera vez que se solicita.

Cuando el medicamento se precise de forma continuada, bastará con presentar solamente la receta médica.

Llegado el caso, la petición del medicamento requerido se hace al Servicio de Medicamentos Extranjeros, en Madrid y éste se encarga de su suministro inmediato o de pedirlo urgentemente al laboratorio extranjero.

La Caja de Ahorros de Segovia, con el aval de Soteka, ofrece 300 millones a las pequeñas y medianas empresas

El pasado 9 de febrero, tuvo lugar en Valladolid la firma de Convenio de Colaboración para la Financiación de Pequeñas y Medianas Empresas avaladas por Sociedades de Garantía Recíproca.

Siendo las partes firmantes Miguel Pérez Villar, consejero de Economía y Hacienda en representación de la Junta de Castilla y León, los presidentes de las Sociedades de Garantía Recíproca, SOTECA y SOGACAL, Eloy Becedas González y Vicente Redondo Andrés, respectivamente y los representantes de las nueve Cajas de Ahorro de la región, que en el caso de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, firmó su director, Carlos Rojo del Amo.

El período de vigencia será hasta el 31 de diciembre de 1989, siendo

Ayer miércoles entró en funcionamiento, como habíamos anunciado, el Centro de Guardias Médicas de Ayllón, que, conjuntamente con el de Riaza, cubrirá una amplia zona básica de salud en la provincia.

Con este motivo se celebraron unos sencillos actos, que fueron presididos por el consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta, Javier León de la Riva, al que acompañaban el director general de Salud Pública, José Luis Useros; delegado territorial de la Junta, Víctor Martín; alcalde de Ayllón, Manuel Gómez, y el jefe del Servicio Territorial de Bienestar Social, Angel Agudo.

Juntamente con miembros de la corporación municipal ayllonesa y representantes de los municipios que serán beneficiarios del Centro, asistieron también, especialmente

invitados, la senadora del Partido Popular Loyola de Palacio y el presidente provincial del CDS, Juan Antonio Perteguer.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento, ocupado totalmente por el vecindario de Ayllón, el alcalde de la localidad pronunció un emocionado discurso para recordar las vicisitudes por las que había pasado el Centro antes de convertirse, ya en realidad espléndida, según él mismo dijo.

Desde 1983 el problema del Centro de Guardias de Ayllón ha estado presente en la Sanidad provincial, que tuvo su punto culminante cuando la Administración autonómica anterior tomó la decisión de no ponerlo en funcionamiento, según recordó el señor Gómez, pese a estar construido. Fue el momento de la movilización general del pueblo, la manifestación multitudinaria en Segovia y otras acciones en las que tuvieron un protagonismo especial las mujeres.

Todo aquello ha quedado atrás afortunadamente —dijo el alcalde— y ahora ha sido posible la entrada en funcionamiento del Centro de Guardias, merced a la comprensión que la corporación que preside y el propio pueblo de Ayllón ha encontrado en el actual Gobierno regional.

Agradeció todas las colaboraciones recibidas para el proyecto, y terminó expresando su deseo de que la instalación sanitaria que ha comenzado a funcionar preste el mejor de los servicios a toda la zona a que está destinada.

EL CONSEJERO

Habló después el consejero de Cultura y Bienestar Social, quien tomando una de las frases del alcalde referida a la valiente intervención de las mujeres ayllonesas en la resolución en problema creado con el Centro de Guardias Médicas recordó que precisamente a él, poco después de tomar posesión del cargo, le correspondió recibir a una comisión de aquéllas, que le expusieron la crisis sanitaria que se había creado en la comarca. Dijo que prometió a estas mujeres estudiar el caso desde un punto de vista técnico, y al tener el convencimiento de que el funcionamiento del

Centro era posible. Se autorizó su entrada en servicio.

Señaló que Ayllón es un lugar donde se conjuga perfectamente la doble misión que cumple su Consejería: Cultura y Bienestar Social. El pueblo es un lugar de atractivo cultural de reconocido prestigio al que la Junta no ha prestado todavía toda la ayuda que requiere; pero no por falta de intenciones, sino por la política que se sigue de que toda la Comunidad Autónoma debe beneficiarse de los recursos de que dispone su departamento. Por otra parte, en el aspecto del bienestar social el Centro de Guardias acredita el interés de la Junta por los problemas del pueblo.

Sobre este último aspecto recalco que el anterior Gobierno regional tenía constituidos 37 centros, y en la actualidad el Gabinete que él representaba había hecho posible la existencia de 112 centros sociales. Precisamente en nuestra provincia, concretó, sólo queda por cubrir, en atención primaria, lo que se denomina Segovia rural, zona sobre la que ya existe un proyecto inicial.

Finalmente, el consejero subrayó que la Ley de Sanidad es mala, que la ha dado el Estado y que éste debe corregirla. Mientras, sin embargo, hay que cumplirla, aunque no le guste prácticamente a nadie. "Lo que hace falta —dijo el señor León de la Riva— es que las palabras del ministro en cuanto a que la Ley será cambiada se correspondan con la realidad y no sea una afirmación más en el vacío".

EL CENTRO

Terminado este acto se giró una visita a las instalaciones del Centro de Guardias Médicas, que escalonando su cuadro de facultativos y ATS, prestará servicios desde las cinco de la tarde hasta las nueve de la mañana siguiente. De forma preferente se atenderán las urgencias, con exploración y diagnóstico. El edificio del centro, muy sencillo en su estructura, consta de dos plantas; en la baja se han instalado los consultorios médicos y de urgencia, y la superior se destina a vivienda del personal sanitario que estará de guardia en los distintos horarios establecidos.

Antes de abandonar Ayllón, el consejero y sus acompañantes giraron una visita al museo Vellosillo.

OLOMBRADA

BRILLANTE ACTUACION DEL GRUPO TEATRAL «LA AFICION»

ABEL PECHARROMAN

Con asistencia de numeroso público, el grupo teatral "La Afición" ha representado la obra "La cosa empezó en el siete", de Vicente Soriano de Andía. Fueron muchas las personas que de los pueblos limítrofes llegaron a "las comedias", por lo que el primer día, la gente no cupo en el local. Como para el segundo día se corrió la voz de que nuestros artistas sacaron la obra maravillosamente bien, hubo aún más gente, por lo que dado lo reducido del local, fueron muchos los que no pudieron verlo.

Por lo que nos comentan los representantes de dicha obra, para Semana Santa la volverán a repetir

los días necesarios para que todos disfruten viéndola.

Al principio de la representación, hubo recitación dedicada a "Pepe el Sevillano", protagonista el año pasado de la obra anteriormente dicha, y que falleció el verano pasado tras corta y grave enfermedad. En honor también a Pepe, se hizo entrega de una placa a su esposa, Aurelia García Gozalo, que el grupo "La Afición" le dedicó el grupo "LOS COMPANEROS DEL TEATRO. A JOSE TRIGUERO, EN HOMENAJE A SU RECUERDO".

El fuerte aplauso no se hizo esperar ante este emotivo gesto, y el recuerdo al artista fallecido hizo asomar lágrimas de emoción en muchos rostros.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

D. Andrés Acosta Merino

Que falleció en Segovia el día 17 de febrero de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 17, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, Julita Migueláñez Duque; hijos, Andrés, Herminia, Miriam, Manuel, María-Fuencisla, Gemma y Jesús Acosta Migueláñez; madre política, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Quema de residuos tóxicos en los páramos de Burgos

Cuatro personas detenidas y dos industriales vascos denunciados

Burgos (ICAL. R.G.).— Una o varias empresas vascas sin identificar han quemado desde el pasado mes de julio más de cinco mil toneladas de residuos tóxicos industriales en los páramos de Poza y Masa, situados en la provincia de Burgos, según informó ayer el «Diario de Burgos». Los hechos fueron confirmados ayer por el Gobierno Civil de la provincia, que informó sobre las actuaciones llevadas a cabo en este sentido.

Según el Gobierno Civil de Burgos, durante los últimos meses se ha detectado la presencia de camiones procedentes de Bilbao en la zona de la Bureba, donde descargaban residuos de cobre que posteriormente eran incinerados para eliminar los plásticos y obtener el metal limpio. «Por estos hechos —dice la nota— La Guardia Civil ha formulado diversas denuncias, concretamente el día 7 de junio de 1988 en Castil de Carrias, el día 8 de junio en El Alimeñé, el día 5 de julio en La Parte de la Bureba y recientemente en Poza de la Sala».

Asimismo, el Gobierno Civil ha impuesto multas de doscientas cincuenta mil pesetas —el

máximo permitido— a dos industriales vascos, Ignacio Larrauri y Pedro Miguel Villar Abascal, por infracción de la Ley de Protección del Ambiente Atmosférico. «No obstante, por reincidencia, el Gobierno Civil ha remitido un expediente al Ministerio del Interior para que se proceda a una nueva multa por importe superior a las doscientas cincuenta mil pesetas».

CUATRO DETENIDOS

Al margen de estas actuaciones, el Gobierno Civil de Burgos informa que la Guardia Civil mantiene la vigilancia en los lugares indicados, fruto de lo cual ha procedido a detener a cuatro personas que se encuentran actualmente a disposición del Juzgado de Briviesca.

Los daños causados por la quema de los residuos tóxicos en estas zonas de la provincia de Burgos son cuantiosos, a juicio de los alcaldes de esas localidades, no sólo en cuanto a la contaminación que producen —que es muy elevada—, sino también porque las tierras afectadas han quedado prácticamente calcinadas.

El PSOE llevará el asunto a las Cortes Regionales

Valladolid. (ICAL).— El Grupo Socialista de las Cortes regionales pedirá, mediante una iniciativa en las Cortes de Castilla y León, que la Junta ejerza las competencias que tiene para la defensa del medio ambiente en la comunidad, en relación con la quema de residuos sólidos registrada en la provincia de Burgos.

En este sentido, según informó ayer el procurador burgalés, Juan José Laborda —secretario regional del PSOE—, su grupo parlamentario pedirá al Gobierno regional que mantenga los contactos necesarios con el Gobierno del País Vasco, la Administración del Estado y la Diputación de Burgos, con el fin de lograr la mayor eficacia en la prevención del medio ambiente y «mejorar los controles administrativos» para evitar hechos como los producidos en Burgos.

Asimismo, los procuradores socialistas solicitarán información para comprobar si es cierto que una de las empresas contaminadoras compró una finca —el pasado mes de diciembre—, que ya habría cercado para realizar la quema de residuos tóxicos.

Las Cámaras de Comercio piden que el PDR incluya subvenciones para la modernización de estructuras comerciales

Valladolid. — Las Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León han acordado proponer al Gobierno regional la inclusión en el Plan de Desarrollo Regional (PDR) de una línea de subvenciones a fondo perdido para la creación, reforma y modernización de las estructuras comerciales.

Después de analizar el Plan de Desarrollo Regional 1988-1992, elaborado por la Junta de Castilla y León, las Cámaras de Comercio han formulado una serie de propuestas dirigidas a la Consejería de Economía con el fin de que las incluya en el proyecto «para reforzar los intereses del comercio y la industria de la región».

El objeto de incluir esta línea de subvenciones es, según las Cámaras, el de evitar «la situación discriminatoria que afecta al sector de comerciantes minoristas», así como el de «canalizar el ahorro privado hacia la inversión productiva».

Otra de las propuestas presentadas por las Cámaras de Comercio a la Consejería de Economía es la de incluir en el PDR ayudas para la adquisición

de nuevas tecnologías aplicables en la difusión de enseñanzas que imparten asociaciones y entidades públicas y privadas.

Las Cámaras de Comercio de la región solicitan además una prórroga temporal de los incentivos al empleo previstos por el «Plan Joven de Formación y Empleo», debido a que su vigencia, limitada al ejercicio económico en el que se aprueba, contra la posibilidad del empresario castellano-leonés para contratar hasta la aprobación del nuevo Plan.

En su escrito dirigido a la Consejería de Economía, las Cámaras se ofrecen también a realizar las obras y servicios «que se estimen útiles y sirvan de estímulo a la expansión económica regional».

El proyecto inicial del PDR, que preveía unas inversiones de 698.014 millones de pesetas durante el período 1988-1992, se envió a los diferentes partidos y grupos económicos y sociales de la Comunidad, que durante los últimos meses han expuesto a la Consejería de Economía sus puntos de vista sobre el proyecto.

El CDS pide la erradicación definitiva de la peste porcina en Salamanca

Valladolid. (ICAL).— La erradicación definitiva de la peste porcina en Salamanca es la petición que realiza el CDS de Castilla y León en una proposición no de ley presentada en las Cortes regionales por el procurador vallisoletano Juan Durán.

Durán recuerda que por acuerdo de la CEE, desde el 14 de diciembre de 1988 España es un país libre de Peste Porcina Africana, aunque se mantienen limitaciones para la exportación de productos derivados del cerdo en siete provincias españolas, entre ellas sólo una de Castilla y León: parte de la provincia de Salamanca, donde se cría ganado porcino ibérico.

A juicio del procurador centrista, «resulta extremadamente urgente aplicar todos los medios humanos, técnicos y económicos que permitan, en el lapso de tiempo más breve posible, erradicar definitivamente de Castilla y León los últimos restos de peste porcina africana», además de evitar que pueda reproducirse.

En este sentido, la proposición no de ley del CDS insta a la Junta para llevar a cabo esa labor y para que se adopten las más estrictas medidas con el fin de que «todos los animales porcinos que entren en la parte de la provincia de Salamanca afectada tengan análisis serológicos negativos en relación con esta enfermedad».

El 21 de marzo

La Junta regalará árboles a los centros de enseñanza que lo soliciten

Valladolid. (ICAL).— La Junta de Castilla y León regalará árboles a los centros de enseñanza que lo soliciten para su plantación entre el 14 y el 21 de marzo, semana elegida por la Consejería de Agricultura para la conmemoración del «Día Forestal Mundial», que se celebrará el día 21 del próximo mes.

Según ha informado la Junta, la conmemoración de esta fecha «adquiere una importancia extrema en la Comunidad de Castilla y León, en la que se hace cada vez más necesario llamar la atención sobre lo que la riqueza forestal significa, no sólo desde el punto de vista productivo, sino también recreativo y de protección de la naturaleza».

En este contexto se inscribe la iniciativa de regalar árboles a los centros de enseñanza de la región que los solicite y que facilitará gratuitamente la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, siempre que el precio de los arbustos solicitados no exceda las quince mil pesetas, a coste de precio.

Las peticiones deberán formalizarse, por escrito, en cualquiera de las oficinas del Servicio Territorial de Agricultura antes de próximo 1 de marzo.



LA SEÑORA

D.^a MARINA DE PEDRO TEJERO

(Vda. de José Herranz)

Falleció en Migueláñez el día 15 de febrero de 1989

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Cayo, Lucila, Rosalía (Vda. de Alonso), Conrada, Lucinio y José-Federico Herranz de Pedro; hijos políticos, Paquita García, Lauren Ferradal (Vda. de Herranz), Mateo Cuesta, Elena Fernández y Encarna Martín; nietos, bisnietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 16, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Migueláñez, y acto seguido el sepelio en el cementerio de dicho pueblo.

(FUNERARIA SANTA TERESA)

Nuevos arrestos en Japón por el escándalo político-financiero

Tokio. — La Fiscalía japonesa decidió ayer el arresto de dos directores del grupo empresarial Recruit por su conexión con el escándalo financiero de venta privilegiada de acciones de esta empresa, que ha provocado hasta el momento la dimisión de tres ministros.

Shunjiro Mamiya, director de Recruit Co., y Seiichi Takeoka, director de la filial inmobiliaria Recruit Cosmos, fueron detenidos bajo la acusación de violación de la Ley de Cambios Monetarios e Inversión.

El pasado lunes, las autoridades japonesas detuvieron al expresidente y fundador del grupo Recruit Cosmos, Hiromasa Ezoe; a dos directivos de otra filial financiera del grupo y a otros dos altos cargos de la NTT (Nippon Telegraph and Telephone) por las mismas causas y la aceptación de sobornos.

En 1986 Recruit Co., ofreció, directa e indirectamente, paquetes de acciones no inscritos en la Bolsa a más de un centenar de políticos influyentes, empresarios y personalidades notables de la sociedad japonesa, con objeto de obtener sus favores hacia la empresa, que se convirtió en pocos años en líder del sector de información laboral y de alquiler de circuitos de transmisión de datos.

El escándalo hizo dimitir a tres ministros por sus implicaciones con Recruit: el de Finanzas; Kiichi Miyazawa; Justicia,

Takashi Hasegawa, y Planificación Económica, Ken Harada, así como el presidente del Partido Socialista Democrático Saburo Tsukamoto.

Anteayer, la Policía irrumpió en las oficinas centrales de la NTT y otras cuatro filiales de Recruit Cosmos en busca de evidencias del delito de soborno o infracción de la Ley de Inversión Bursátil y de Relaciones entre Recruit y NTT.

Los dos ejecutivos anteriormente detenidos de la NTT negaron los cargos de soborno, que recibieron por haber facilitado la reventa a Recruit de un supercomputador estadounidense nuevo hace dos años.

«Cumbre» Centroamericana

Las reformas en Nicaragua se harán sin modificar la Constitución, según Ortega

Managua. — El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, reiteró su compromiso con los acuerdos alcanzados en la «cumbre» de El Salvador, pero precisó que la Constitución de su país no sufrirá reformas antes de las próximas elecciones.

En una rueda de prensa, transmitida ayer a toda la nación por radio y televisión, Ortega explicó los acuerdos adoptados y afirmó que «la Constitución no puede ser hecha pedazos».

El dirigente nicaragüense también indicó que el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y el jefe del Gobierno español, Felipe González, «contribuyeron mucho al logro de los acuerdos de la cumbre», cuyos compromisos principales conocían antes de que ésta se celebrase.

Hasta la celebración de la reunión, la oposición de Nicaragua se negaba a participar en futuras elecciones y en el «diálogo nacional» de su país,

mientras no se reformase la Carta Magna.

El presidente nicaragüense manifestó que reformar la Constitución, promulgada en enero de 1987, «sería antidemocrático e iría en contra del voto popular del 4 de noviembre de 1984» cuando fue elegida la Asamblea Nacional que, después, aprobó la Carta Magna.

«Si otro partido gana las próximas elecciones (anunciadas para antes del 25 de febrero de 1990) que modifique la Constitución», subrayó Ortega, quien recordó que, según la ley, deben pasar dos períodos legislativos para que ésta se pueda modificar.

El presidente nicaragüense se comprometió, en la «cumbre» salvadoreña, entre otros puntos, a reformar la legislación electoral, la ley de Prensa y a que el Consejo Supremo Electoral sea pluralista.

Ortega calificó la reunión de presidentes centroamericanos en El Salvador de «histórica» y señaló que este encuentro plantea una «nueva fase» para la democratización de Nicaragua.

El jefe del Estado nicaragüense afirmó que la «cumbre» y sus acuerdos fueron posibles porque «existe una nueva Administración» en Estados Unidos. —Efe

57 muertos durante las elecciones en Sri Lanka

Nueva Delhi. — Al menos 57 personas murieron en Sri Lanka durante las últimas 24 horas con motivo de la celebración de elecciones legislativas, cuyo boicot había anunciado la guerrilla, amenazando de muerte a los votantes.

La Policía de esta isla del Océano Pacífico acusó al Frente Popular de Liberación, la guerrilla cingalesa de extrema izquierda, de la muerte, entre la noche del martes y la jornada del miércoles, de 47 personas.

Los Tigres de Liberación del Eelam Tamil, independentistas tamiles, fueron responsabilizados de la muerte de otras dos personas.

La Policía dio muerte, según sus propias informaciones, a siete extremistas en incidentes relacionados con los comicios.

Entre las víctimas de la violencia electoral figuran seis miembros de las fuerzas del orden y el hijo de un ex-ministro del Gobierno.

La cifra de muertos en relación con estas elecciones, durante cuya campaña fueron asesinados catorce candidatos, fue aumentando a medida que se fueron teniendo datos del desarrollo de la jornada en las zonas más apartadas de la isla.

Según cifras oficiales, alrededor de un 60 por ciento de los 9,4 millones de electores llamados a renovar los 225 escaños del Parlamento desafiaron las amenazas de la guerrilla y acudieron a ejercer su derecho al voto. —Efe

AUN PUEDE GANAR MAS

Ford le entrega ya 120.000 Ptas.
para comprar un FIESTA,
o un ESCORT u ORION (Gasolina).

Red de Concesionarios Ford

Páguese Al Portador

Pesetas cientos veinte mil

veintiocho de Febrero 19 89

PTAS. #120.000#



... PARA LLEGAR A LA PLAZA

Un recorrido por cinco plazas mayores (I)

Por Gonzalo Ayuso

En la Antigua Grecia las ágoras eran lugares donde se reunían los ciudadanos para discutir los problemas locales y elegir a sus gobernantes. Las pequeñas plazas de las ciudades medievales siempre estaban llenas de vida. Los mercaderes ofrecían los más necesarios bienes y remedios para todos los males. En el Renacimiento las plazas eran lugares de especulación, de discusión de negocios y también focos de información pues en ellas recalaban mercaderes venidos de distintos lugares y que relataban las más asombrosas historias. Sin embargo las plazas de hoy en día, las viejas plazas mayores, no parecen tener una función específica. Impotentes e indolentes observan la monocorde vida de sus ciudades esperando lo que, sólo Dios sabe, las deparará el futuro.



Plaza Mayor de Segovia

UNA VIEJECILLA PINTADA Y UNA PERRITA JUGUETONA

Todos los días, cerca del mediodía. Segunda acude a la Plaza Mayor de Segovia provista de una bolsa repleta de migas de pan que esparce a lo largo de la elipse y también frente a la catedral. Los gorriones que ya reconocen a su bienhechora desde lejos, abandonan las desnudas ramas de las acacias y rodean a esta viejecilla que va siempre muy pintada, "arreglada" y que vive muy cerca de la plaza, en el barrio de San Andrés.

No hay palomas en la plaza de Segovia.

—"Si las había" —denuncia Segunda—. "Hace unos veinte años todavía quedaban algunas, pero aquí nadie se cuidaba de ellas y permitieron que se las llevaran. Esto no hubiera ocurrido en Barcelona". —Segunda vivió en la Ciudad Condal hace tiempo y guarda buenos recuerdos de ella—. "En mi vida he visto más palomas que en la plaza de Cataluña; y allí todo el mundo las respetaba y cuidaba".

En el Madrid de los Austrias se encuentra la Plaza Mayor de la capital del Estado, con sus dos edificios más representativos cuyos nombres, la Casa de la Panadería y la Casa de la Carnicería contrastan con el aire solemne, cortesano de esta magnífica plaza.

Si bien la Plaza Mayor de Segovia no está dedicada a nadie (aunque durante la dictadura llevara el nombre de aquél que más plazas y calles tuvo dedicadas en este país) y ninguna placa o estatua conmemora hecho alguno, la de Madrid por el contrario está presidida por la escultura ecuestre de Felipe III, que recibe la visita de vez en cuando de un jubulado bonachón de carrillos sonrosados que va acompañado de

una cachorrilla llamada Cristi.

Antonio es uno de los muchos que traen comida diariamente a las palomas de la plaza madrileña con las que Cristi, saltarina y vivaracha juguetea intentando infructuosamente alcanzarlas. A Antonio le gusta pasear por la Plaza Mayor temprano porque "no hay casi gente y hace que me sienta casi un poco dueño de ella".

SANTA TERESA VIGILA...

También está desierta la Plaza de Avila, Plaza de Santa Teresa, un lunes lluvioso de invierno a la una de la tarde. Es rara esta plaza dedicada a la santa andariega. Al entrar en ella la primera impresión es de vértigo. A diferencia de la armoniosa composición de la madrileña, los elementos de esta plaza se superponen los unos a los otros sin mucho sentido dando esa impresión.

En uno de sus flancos se encuentra una de las nueve puertas de la célebre muralla, la del alcázar, con sus dos fuertes torres y su barbacoa de almenas, que fue restaurada según el modelo de la de San Vicente y levanta veinte metros del suelo. Es una construcción sobria, noble. En el flanco contrario se encuentra la iglesia de San Pedro —la más vieja parroquia de la ciudad— donde juró Isabel la Católica respetar los fueros de Avila.

En otra iglesia, en el atrio de la de San Miguel, que está en la Plaza Mayor de Segovia, fue proclamada reina esta misma soberana un martes y trece de diciembre de 1474. Actualmente las escalinatas de la iglesia de San Miguel de Segovia, por las que pisaron las reales plantas de doña Isabel sirven de asiento a los punkis provincianos que vegetan bajo el débil sol del invierno con una "litrona" de cerveza a sus pies.

Volviendo a Avila, San Pedro es

una iglesia achatada, de poca altura, que tiene frente a su puerta principal un pedestal con una imagen moderna de Santa Teresa que desde allí vigila toda la ciudad. Esta plaza ha sido recientemente remodelada, de manera que ha quedado una parte peatonal con soportales modernos con comercios de todo tipo, y otra con casas de diferente hechura y un paseo que sigue abierto al tráfico y que está adornado con nada menos que pinos. Lo cual no es de extrañar en la ciudad de mayor altitud de España y la cuarta de Europa (1.226 metros).

CENCERROS EN UNA MANIFESTACION DE ESTUDIANTES

De Avila, ciudad parda y gris, y de esta desierta plaza de Santa Teresa pasamos a una bulliciosa y hermosa plaza de la dorada ciudad de Salamanca, que es escenario de una manifestación de estudiantes. Frente al Ayuntamiento de la ciudad, unos dos centenares de jóvenes parecen creer que las huelgas y las reivindicaciones por muy serias en que éstas sean no están reñidas con la diversión y quizá por eso están acompañados de flautas, trompetillas, cencerros, e instrumentos de difícil catalogación formados en su mayoría por latas que aporrearán fuertemente con gruesos palos.

En el centro de la plaza un personaje barbudo, de edad indefinida grita una y otra vez: ¡Ya viene la



Plaza de Santa Teresa (Avila)

Policía! ¡Quietos todos!

Marta y María, estudiantes y que no tienen un hermano llamado Lázaro, cuentan que la plaza es un lugar propicio a que realicen en él su show los chiflados de turno. "Este verano había uno que nos daba recitales taurinos dando pases con un capote roído".

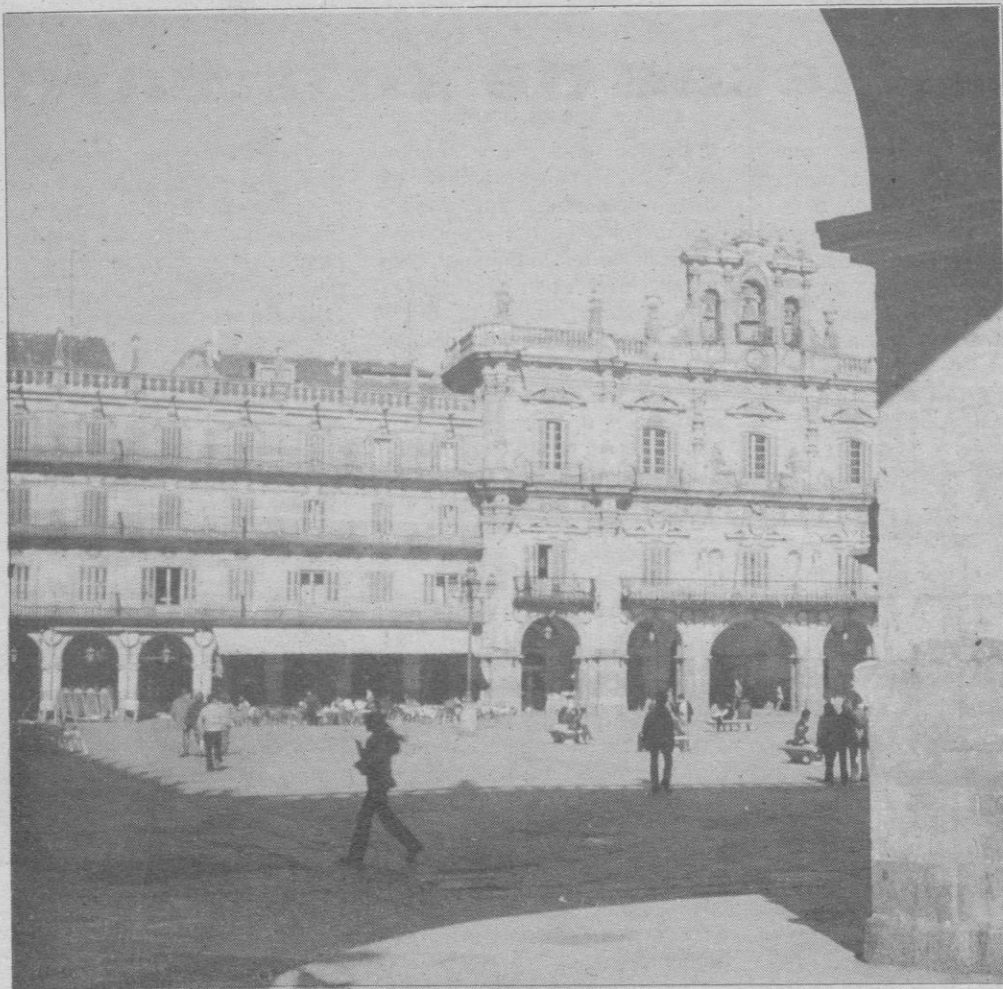
Los salmantinos están muy orgullosos de su Plaza Mayor, una de las más bellas de Europa. De estilo barroco se adecúa perfectamente al resto del conjunto monumental de la ciudad, donde el plateresco tiene su capital. Así lo acredita el cercano edificio de la Universidad, con su asombrosa fachada donde tantos estudiantes han buscado esperanzados la rana que asegura aprobar el curso. Esta Salamanca "que enhechiza la voluntad de volver a cuantos de su apacibilidad y vivienda han gustado" que dijera un licencia-

do Vidriera por pluma de Cervantes y donde se respira un aire lleno de imágenes literarias y muchas letras: Fray Luis, Santa Teresa, Francisco de Vitoria, Gabriel y Galán, Unamuno, Salinas y tantos otros personajes que han contribuido a hacer la historia en Salamanca.

Esta plaza con sus 88 arcos y sus 88 medallones y a la que asoman 278 simétricos balcones es como el paraíso para el paseante amante de la tertulia y de saborear cada instante.

—"El ambiente es siempre así" —dice una señora— "la gente viene a la plaza para quedar con los amigos, de paso... Si sales de casa y no sabes adónde ir, siempre terminas en la Plaza Mayor, es inevitable. Cuando no estoy en Salamanca la echo de menos a la plaza."

(Concluirá)



Plaza Mayor de Salamanca

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Exportación de software

El intercambio de tecnología se ha convertido en este siglo en el nuevo componente de las relaciones económicas internacionales. De modo simplificado cabría decir que primero se intercambiaron mercancías, luego capitales y ahora el llamado know-how. En los países desarrollados la mayor parte de la actual exportación de tecnología se hace mediante la forma de servicios de consultoría e ingeniería y acuerdos de asistencia en general.

Además, la tecnología exportada se dirige ante todo a los países de similar entorno económico social, una diferencia sustancial respecto a la exportación de mercancías y capitales. Hasta la década de los años sesenta la exportación de tecnología española ha sido un fenómeno poco relevante. Dos décadas después el flujo tecnológico en España se distingue por dos hechos de primer orden: de un lado, se sigue adquiriendo más tecnología de la que se exporta y, de otro, el número de ventas tecnológicas es más bajo que la hecha por países de menor nivel de desarrollo que el español.

Es sabido que la balanza comercial pone de manifiesto los movimientos de tecnología incorporada en el precio de los bienes, mientras que la balanza de servicios recoge los movimientos de tecnología no incorporada. Resulta escasa la información existente en España sobre la exportación de tecnología no incorporada, un rubro de verdadero intercambio tecnológico. Al tratarse de un movimiento que no se halla sometido a verificación previa, puesto que no es siempre necesario comunicar a ninguna instancia de la administración central una prestación de ese tipo, las cifras disponibles son poco fiables.

De más está decir que el sector exportador de tecnología va emergiendo como un rasgo distintivo de los países de alto y estable desarrollo. En la actualidad España ostenta el primer sector exportador en el área de servicios a empresas, donde se incluyen las empresas de ingeniería. A ello le siguen el sector de la construcción, maquinaria, material eléctrico y químico.

En cualquier caso, la exportación de tecnología de servicios a empresas no tiene aún una fuerte composición de electrónica e informática. Y cuando sale a relucir este tipo de déficit resulta inevitable recordar la privilegiada relación que España mantiene con la comunidad hispanoamericana.

En pocas palabras, es imprescindible optimizar los esfuerzos que se están haciendo en la producción de software nacional y canalizarlo hacia los países que, sin ser estrictamente de nuestro entorno económico y social, esperan y necesitan programas informáticos pensados en idioma español. Sería un gran aporte de cara al 92.

MICRONOTICIAS Y NOVEDADES

MINIORDENADORES

DE ATT

Según fuentes solventes de la propia compañía ATT, verdadero gigante de las comunicaciones, en poco tiempo lanzará una nueva línea de miniordenadores sobre la base de microprocesadores 80286 y 80386 de Intel. Esto implicaría, a pesar de los desmentidos oficiales, el eventual abandono de la oferta que ya tiene ATT respecto a equipos con 386 incorporados.

De acuerdo con el comunicado oficial existirán en realidad dos máquinas en el catálogo de ATT. Una línea Sparc para el nivel alto y una línea Intel para el bajo. Sin embargo, ambas series se superpondrán en cierto modo en términos de rendimiento, ya que la línea Intel deberá escalonarse en una gran amplitud, desde el microprocesador autónomo hasta los minis de alta potencia, capaces de producir hasta un centenar de mips (millones de instrucciones por segundo).

Para obtener esta capacidad de potencia será necesario utilizar el futuro microprocesador 80486, el cual está previsto que sea un producto corriente del mercado. En cualquier caso, y según ATT, la diferenciación de las dos gamas tendrá lugar en el área de las aplicaciones: la línea Sparc enfocada al procesamiento transaccional, en tanto que los productos de la línea Intel estarían dirigidos a las aplicaciones concretas.

NUEVO SERVICIO

DE DIGITAL

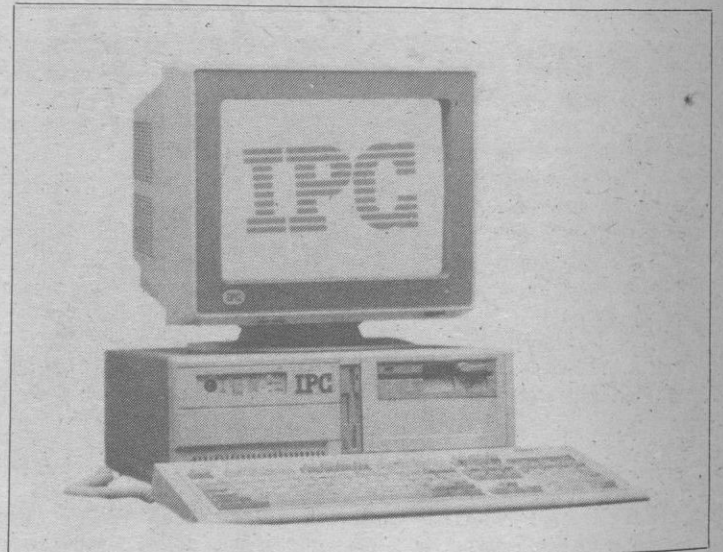
Digital Equipment ha anunciado la versión 2.1 de su software de integración de ordenadores personales, extendiendo el servicio de soporte de aplicaciones y comunicaciones a la arquitectura Micro Channel de IBM y a la industria de los compatibles.

Concretamente, la versión 2.1 de los servicios VAX/VMS para MS/DOS soporta la versión 5 del sistema operativo VMS de Digital

ción sin límite de diseños. Su sistema operativo, a su vez, permite configurar un equipo de varios puestos de trabajo.

La salida de información se realiza a través de Postscript, lo cual da lugar a la instalación de impresoras Agfa P400 PS y Agfa 3400 PS. También se pueden conectar filmadoras postscript. Las características del hardware son las que siguen:

— Monitor monocromo de 19 pulgadas.



Intelligent Personal Computer ofrece una gama de microordenadores denominados IPC XT, totalmente compatibles, configurados a medida y sin intermediación comercial (Foto Efe)

y juntos DEC-net/PCSA y DEC-net permiten a los usuarios de IBM PS/2 (modelos 50, 60 y 80) integrar sus ordenadores personales en las redes de comunicación DEC-net de Digital, utilizando una tarjeta Etherling/MC de 3COM.

Hasta ahora la arquitectura Micro Channel era soportada por conexiones asíncronas. Además, siguiendo con el compromiso de Digital de integrar ordenadores personales estándares, la versión 2.1 soporta también algunos modelos de ordenadores personales de Olivetti y Zenith.

SISTEMA DE PUBLICACION ELECTRONICA

El sistema Agfa-Press es una estación de trabajo de publicación electrónica de altas prestaciones basadas en el equipo Sun 386i/150. La entrada de datos se hace por teclado y por la importación de archivos provenientes de programas de tratamientos de textos. De esta forma se puede crear todo tipo de publicación mediante la combinación de textos, gráficos e imágenes.

Otro canal de entrada consiste en el escaner Focus de Agfa. El sistema dispone de un software que trabajando en lote o por modo interactivo permite la ejecución de todo tipo de publica-

- Procesador Intel 80386.
- Coprocesador Intel 80387.
- Bus de 32 bits y 16 bits.
- Memoria RAM de 4 Mb ampliables a 16.
- Disco de 91 Mb o 327 Mb.
- Comunicación en red local vía Ethernet.
- Conexión directa a escaner Agfa vía SCSI.
- Salida impresión paralelo Centronics y serie RS232.

De otra parte, el software se distingue por la captación de archivos en WP y ASCII; especificación automática de notas al margen y al pie, como asimismo indicación de pies, cabeceras y numeración de páginas. Otra ventaja es la numeración automática de capítulo, subcapítulo y secciones hasta el nivel 3, con la posibilidad de referenciarla en el texto.

Por último, la composición se ejecuta con guionado automático, diccionario de excepciones de guionado y control de la separación entre palabras.

Paquetes de software

Sabido es que se denomina paquete de software, o paquete integrado, a un conjunto de programas que habitualmente incluyen las siguientes aplicaciones: una hoja electrónica, un tratamiento de textos, aplicaciones gráficas integradas y base de datos. En los paquetes integrados es posible distinguir dos tipos específicos: aquellos de amplias posibilidades y los de gama media.

Un paquete de gama media, llamado de textos y un paquete gráfico. La presencia de la base de datos se considera opcional si los comandos de la hoja electrónica pueden suplirla en algunas características como, por ejemplo, la clasificación de registros.

Además de las tres aplicaciones antes citadas suelen incluirse aplicaciones de tipo complementario como son las agendas personales electrónicas y la generación de slides o mapas de escritura y gráficos para presentaciones visuales o para impresoras.

Un apropiado paquete de este

tipo debe tener pocos comandos, y asimismo las prestaciones deben presentarse sin los alardes propios de los programas específicos o los de integración en alto nivel. Los manuales deben concentrarse en un único volumen, conteniendo todos los programas, y también ser muy sencillos por estar escritos en el lenguaje del usuario no especializado y, en lo posible, con abundantes ejemplos y esquemas útiles para el autoaprendizaje.

El software debería asimilarse en tres o cuatro días de trabajo o, cuanto más, en una semana y media. Con esta afirmación quedan excluidos todos los paquetes integrados de alta gama, como son aquellos que poseen lenguaje de programación propio, instrucciones sofisticadas que no sean la simple reinterpretación de siglas mediante teclas pulsadas, de documentación independientes por cada subaplicación y un precio superior a las ochenta mil pesetas aproximadamente.

Un criterio mal consejero es el

que supone mal programa aquel que no presenta el máximo de posibilidades. En todo caso es el usuario quien determina lo apropiado o no de un software. Si para el usuario es difícil de utilizar será un mal programa y no lo recomendará en caso, de que lo haya adquirido. Por el contrario, si se trata de un paquete en el que hay más posibilidades y mandos de las que se van a necesitar se estará frente a una herramienta subutilizada. También pueden estimarse como malos programas aquellos que consuman demasiada potencia de máquina u obliguen a comprar un equipo de gama alta cuando las expectativas se limitan a ordenadores de bajo precio.

Para los usuarios de paquetes integrados de esta clase los factores comentados son auténticamente decisivos a la hora de tomar una decisión. Mientras que un usuario de programas especializados o paquetes integrados de amplia gama no tendrá en cuenta dichos factores puesto que se halla en un segmento del mercado totalmente diferente.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Soñando
en la playa

Toda una tarde buscando
tus huellas sobre la arena
y no las pude encontrar;
las olas fueron llevando
arena amarilla y gualda,
batiendo en suave compás
y así las fueron borrando,
mancillando tu pisada
como destino fatal.

Las alegres caracolas
nuestros nombres pronunciaban
entre espuma y entre sal;
mas yo, me sentía a solas,
y la pena me anegaba
hasta romper a llorar.

Mas, en los aires, el eco
tu nombre me recordaba
con canciones de cristal,
y quedé rendido, presto,
y gritando te llamaba,
y el viento se puso a orar.

Me tumbé sobre la arena
y entre risas y entre llantos,
vino el sueño a recordar:
que nos bañábamos juntos,
y en un idilio amoroso
vivimos la eternidad.

Mas, en la playa, desierta,
con llanto desesperado
volví solo a despertar...

Callaron las caracolas.
Quedó el viento suspirando,
y el mar se puso a llorar.

José Martín Cardiel

Torre Val
de San Pedro

La Torre Val de San Pedro
es un pueblo pequeñito
pero tenemos un centro
acogedor y bonito.

Viva el centro de La Torre
y quien lo supo formar;
tiene un nombre muy bonito:
Amigos de Torre Val.

Gracias al señor alcalde
y demás autoridad
porque nos han concedido
este pequeño local.

Es pequeño en dimensiones
pero grande en calidad
pues allí nos reunimos
para poder escuchar
charlas que nos dan personas
de cultura general;
y además, también podemos
muy buenos ratos pasar.

El día que inauguramos
la asociación cultural
el pueblo estuvo de fiesta
que nunca lo olvidará
pues también se inauguró,
con júbilo sin igual,
escuela para niños
de los de primera edad.

Viva el pueblo de La Torre
y la junta cultural
y también todos los socios
«Amigos de Torre Val».

Que viva el señor alcalde
y todo el Ayuntamiento
y los hijos de La Torre,
los de fuera y los de dentro.

María y Manolo



La mar te habla

Azul y con su espuma nerviosa
besándote la cara,
la mar te habla.

Azul como tus ojos y extendido,
piélago que nuestro mundo baña,
escúchame en el ruido de sus olas
y siente mi caricia con sus aguas,
cuando juegues a la orilla de la mar,
entre la fina arena de las playas
que esconden los misterios de las conchas
que abandona el mar con sus rizadas,
entonces escucha a las gaviotas
que surcan los cielos en bandada
y te alertan, ¡pon atención!

Azul y con su espuma nerviosa
besándote la cara,
la mar te habla.

José Antonio Giraldo

Pedraza



Pedraza,
lugar que llama al barro por su nombre,
cercada como mi alma por murallas,
eres el rictus serio de Segovia,
antigua y rancia tierra de Castilla.

Pedraza,
piedra dura, recio invierno que fustiga
con grises nubes que te envuelven
con frío gris en el cielo de diciembre,
marcando a golpe de hielo tu andadura.

Pedraza,
refugio tierno de fines de semana,
placentero regazo,
conviertes en verdad sueños pasados,
sueño eres luego, regresando solo.

Pedraza,
conmigo te tendría eternamente
como un dulce cilicio vespertino,
porque me hace daño vivir sin poseerte,
estar lejos de ti, continuamente.

Carmen Lehmborg

Transmutación

¡Malhaya el mal jardinero
que hizo talar el pensil
so pretexto de poner
la tierra a mejor rendir!

Ya el rosal desapareció
y es un recuerdo el jazmín,
y la fuente literaria ya no es fuente,
que es oscuro manantial bajo y servil.

La exuberante alameda,
prez y gala del jardín,
cede el puesto para escándalo y ultraje
a un cultivo de ramplona especie vil.

Del quieto rincón umbroso
y el verde macizo afín,
ya ni huella ni vestigio resta leve
que delate su anterior presencia allí.

Y es por ello que una voz suena distinta,
querellosa y exponente de un sentir:

—¡Malhaya el mal jardinero
que hizo talar el pensil!

Antonio Gimeno

El secreto de Lucas

Caïn tan baixo, tan baixo
que a luz onde a min non vai;
perdín de vista as estrelas
e vivo na oscuridá.
(Rosalia de Castro)

Lucas es un niño de seis años con una mirada de brillo inteligente. Algunos, como su tía Lucía y su propia madre, opinan que es travieso; otros, que es imaginativo. Hoy, como todas las mañanas, su madre lo ha llevado al colegio para luego seguir a las compras, sólo que Lucas no ha entrado en el edificio, simuló hacerlo pero se ha vuelto para su casa. No le ha sido difícil entrar por la ventana del jardín y adueñarse de la casa como si fuera la fortaleza del malvado Mustafá de los cuentos de la tía Lucía. Ha recorrido la cocina y sacado una galleta de la lata para más tarde, el estudio está lleno de libros grandes donde su padre escribe con números muy pequeños cuando está en casa, porque su padre es viajante. Lucas imagina cuánto conocerá su padre, cuyo trabajo es el de viajar y viajar; pero a él lo único que le interesa de sus viajes son los juguetes que vienen en cada regreso.

Ahora explora el baño, se para sobre el bidet y se mira divertido en el espejo, ve la espuma de afeitar y cuando alarga la mano para tomarla escucha la llave en la puerta de calle. Allí toma conciencia de su gran travesura y siente miedo y ganas de hacerse encima, pero da un saltito y corre a refugiarse bajo la cama grande aún sin hacer. Permanece quieto conteniendo la respiración y pensando febrilmente qué dirá a su madre cuando quite las sábanas para hacer la cama y lo descubra. Desde allí abajo alcanza a ver poco, solamente las patas de la mesilla de noche y contra la pared la cómoda y la banqueta; junto a ésta las zapatillas de cama de mamá, esas con un pedacito de piel blanca de conejo arriba.

Cuando escucha las voces el corazón le da un vuelco y contiene la respiración al ver cómo las piernas de su madre avanzan hasta las zapatillas y sus pies se meten en ellas, pero hay otras piernas que no van desnudas, éstas llevan pantalón con botamanga de tela oscura y unos zapatos de cuero negro pero sin brillo. Del miedo pasa a la curiosidad pero todo es confuso para él, el diálogo se le escapa cuando pretende escuchar, porque está entrecortado de risitas ahogadas y gemidos. Las puntas de los zapatos negros se enfrentan a las puntas de las zapatillas con conejo y por momentos se entrecruzan en un lento deslizarse hasta quedar a medio metro de su cara, allí ve cómo las ropas se deslizan y quedan hechas un montoncito en el suelo y siente cómo cruje el elástico sobre él cuando los cuerpos caen y comienzan a moverse; por momentos parece que el crujir es más violento, como si gimiera, pero Lucas no sabe qué pasa, siente vergüenza y no sabe por qué, la galleta en el bolsillo ya es un amasijo de migas con pelusa, una verdadera porquería.

La travesura no ha sido descubierta. Lucas piensa para sí que ahora tiene un secreto que Ricardito, su compañero de banco en el cole, no conoce, y él no se sentirá más disminuido cuando el otro le diga que él tiene secretos. Hoy, con cara radiante, mamá le ha dicho que su papá vendrá a pasar con ellos el fin de semana. Lucas piensa en el juguete que será esta vez, pero su entusiasmo no es como otras veces, el peso de su secreto es como una inquietud permanente, como un pecado compartido, y se siente triste.

Hoy domingo se ha despertado temprano pero no se levanta de la cama, tiene rabia, el camioncito azul que su padre trajo y le dejó anoche mientras dormía está entre sus manos, pero no juega con él.

Cuando ambos vienen a despertarlo se hace el dormido. El padre le acaricia la cabeza. Lucas siente que se ahoga y lo abraza sollozando en silencio. Su madre le pregunta si no le gusta el regalo de papá. Entonces Lucas se aprieta más contra su padre y responde que él esperaba una pelota.

Mario Yudicello

MUSICAL

Ni está «loco» ni vive en la edad de piedra

LE LLAMAN LOQUILLO Y SE ACOMPAÑA DE LOS TROGLODITAS

«El rock and roll es una actividad ante la vida»



Ni está loco ni vive en la Edad de Piedra, pero se hace llamar Loquillo y se acompaña de los Trogloditas. Este cantante catalán es un tipo alto, grandote pero delgado, espigado y dueño de unas medidas que obligan a alzar la vista cuando hablas con él: nada menos que 1,93 de estatura.

Una estatua más que apreciable para un chico con personalidad que no abandonaría el rock «por nada del mundo». «El rock —dice— es parte de mi vida». Y él, todo hay que decirlo, es parte im-

portante de la historia del rock de este país.

Loquillo nació en Barcelona, hace 29 años, y es hijo de un estibador del puerto. Desde muy joven se metió en el mundillo del rock. «Yo —cuenta— era un rocker militante. Un día me llamaron para que hiciera coros en un grupo y luego me pidieron que cantara. Entonces me entró el gusanillo. Más tarde, una compañía de discos independiente me ofreció grabar un disco junto a otros grupos. Luego, a finales de los setenta, ya tuve oportunidad

de registrar mi primer álbum, «Los tiempos están cambiando».

Así empezó todo. Curioso que para su presentación masiva, discográfica, Loquillo eligiera un título que «huele» a Bob Dylan. Después vendrían temas como «Esto no es Hawai» o «Rock and roll star», que le dieron a conocer y le llevaron a la popularidad, sobre todo en Madrid.

Englobado dentro de lo que se ha dado en llamar «la movida» madrileña, Loquillo, junto a Sabino Méndez y otros jóvenes, forma el grupo Trogloditas, que editará álbumes como «¿Dónde estabas tú en el 77?», «La mafia del baile», «Mis problemas con las mujeres» o «Morir en primavera».

El chico acrecienta más aún su imagen. Tupé y cazadora de cuero son símbolos recobrados, lanzados de nuevo como signo de identidad de los «modelnos» rockers. «Yo —reconoce Loquillo— no soy un gran cantante, pero cuando cojo el micrófono sé espabilarme. Yo siempre digo que la gente que esperaba algo distinto lo ha encontrado en mí».

«Algo distinto» o no, la verdad es que Loquillo «tiene» raíces. En sus años jóvenes le gustaba escuchar a los Beatles y a Elvis Presley (cómo no) a quien considera «El Rey». «Aquellas canciones —afirma Loquillo— eran cortar y podías bailarlas muy bien. Uno se lo pasaba estupendamente. Entonces nosotros pensábamos «pásatelo bien mientras dure» o «no hay futuro». Pues bien, todo esto yo me lo creía y me lo sigo creyendo, lo que ocurre es que en aquella época pensábamos que el rock and roll nos iba a salvar de todo, que podíamos vivir así durante toda la vida y que íbamos a ser



eternamente adolescentes. Evidentemente eso jamás puede ser así, no es verdad, pero el rock and roll me ha servido para descubrir la vida, que ya es importante».

Claro que es importante, Loquillo, claro que es importante. La vida, como diría el otro, «es lo único que tenemos» y si a través del rock and roll llegamos a la vida, pues no se ha perdido nada en el viaje. ¿No os parece?

Loquillo, ante el fenómeno del rock, tiene una predisposición abierta: «Todo lo relacionado con el rock —afirma— ha sido ya demasiado utilizado. Para mí, el

rock and roll es una actitud ante la vida. La filosofía del rock supone tener una postura ante la vida mucho más activa, más divertida. Por otra parte, no quiero seguir el actual arquetipo del rock and roll, eso de ser más duro que nadie, llevar cazadora negra o ser el más rockero. Eso ya no va conmigo. Yo fui por esos caminos cuando tenía 16 años. Ahora hay que saber envejecer con dignidad».

Cierto, Loquillo, cierto. Aunque ya sabes, Loquillo, que «Los viejos rockeros nunca mueren».

Free Lance Press

LISTAS DE EXITOS

SEMANA DEL 16 AL 21 DE ENERO

LP's Y CASSETTES

Semana actual	Interpretes	Título	Casa de discos
1	Mecano	Descanso dominical	BMG Ariola
2	Luis Cobos	Viena Concerto	CBS
3	Eros Ramazzotti	Música es	Hispavox
4	Dire Straits	Money for Nothing	Polygram
5	Rick Astley	Hold me in your arms	BMG Ariola
6	Década Prodigiosa	Años 80	Hispavox
7	María del Monte	Cántame sevillanas	Horus
8	Glen Medeiros	Once in a Lifetime	Polygram
9	Varios	¡Boom! 4	EMI-Odeón
10	Pet Shop Boys	Introspective	EMI Odeón

SINGLES Y MAXI-SINGLES

Semana actual	Interpretes	Título	Casa de discos
1	Michael Jackson	Smooth criminal	CBS
2	Rick Astley	Take me to your heart	BMG Ariola
3	Glenn Medeiros	Nothing's gonna...	Mercury
4	The art... & Tom Jones	Kiss	Polygram
5	Pet Shop Boys	Left to my own device	EMI Odeón
6	Womack & Womack	Teardrops	BMG Ariola
7	C. C. Catch	Backseat of yor...	BMG Ariola
8	Pet Shop Boys	Domino Dancing	EMI Odeón
9	E. Wonder	Baby baby	C.B.S.
10	Samantha Fox	Love House	BMG Ariola

COMPACT-DISCOS

Semana actual	Interpretes	Título	Casa de discos
1	Dire Straits	Money for Nothing	Polygram
2	Luis Cobos	Viena Concerto	CBS
3	Elvis Presley	All times greatest hits	BMG Ariola
4	U2	Rattle and hum	BMG Ariola
5	Mecano	Descanso dominical	WEA
6	Tracy Chapman	Tracy Chapman	EMI Odeón
7	Pet Shop Boys	Introspective	EMI Odeón
8	Varios	¡Boom! 4	EMI Odeón
9	Eros Ramazzotti	Música es	Hispavox
10	Pink Floyd	Delicate sound of thunder	EMI Odeón

THE PRIMITIVES, grupo revelación del 88



The Primitives fue uno de los grupos revelación de la música inglesa en el 88. Proceden de Coventry donde se formaron en 1986. Paul Court y Stephen Dullaghan, guitarrista y bajista respectivamente, fueron los fundadores y a ellos se unió Tracey Tracey, que venía de un grupo de chicas formado en Australia, y el batería Richard Williams. Los primeros singles del grupo —«Really Stupid», «Stop Killing Me», y «Thru The Flowers»— aparecieron bajo sello propio, en Lazy, pero fue tal el eco alcanzado en las listas independientes inglesas que la RCA se lo llevó, editándoles a mediados del pasado año su LP «Lovely». Con él llegó de nuevo el éxito, especialmente a través del single «Crash», un perfecto trallazo de pop vitalista. En marzo, el grupo comenzará a grabar el último disco en su ciudad natal, al que piensan dedicar, al menos, dos meses para su confección.

Aunque The Primitives en directo resultan demasiado fríos —tal y como demostraron en la visita que realizaron a España el pasado mes de noviembre—, lo que sí es cierto es que en disco este grupo de pop seguirá siendo demoledor.

ARTE Y LETRAS

Soledad Fernández Ramos,
Premio Durán de Pintura

El VI Premio Durán de Pintura está dotado con 1.500.000 pts., de las que 1.000.000 de pts. corresponden al premio y 500.000 pts., a la mención de honor, más tres accésits sin dotación económica.

En la presente edición, que ha contado con artistas ubicados en todas las autonomías españolas, han concursado 404 obras, de

las que el jurado seleccionó 47 número que ha estado condicionado por la capacidad de la Sala, para su posterior exhibición.

Ha obtenido el VI Premio Durán, Soledad Fernández Ramos (nacida en Madrid en 1945), con su obra «Desnudo entre papeles», al conseguir mayoría de votos por cuanto «en ella se con-

juga una alianza de tradición y modernidad y en atención a su ambiciosa composición, resuelta con evidente soltura».

La Mención de Honor se ha otorgado a «Sincronía de ritmos» de Rafael Ubeda Piñeiro y los tres accésits han correspondido a Ricardo Montesinos, Jaume Queralt y Ricardo Sánchez Grande.

Desde Israel

Festival de Teatro Distinto

Ninguno de los casi incontables festivales que anualmente se realizan en Israel merece tantos análisis y consideraciones como el Festival de Teatro Distinto, que se celebra en la histórica ciudad de Acre.

La idea de utilizar las vetustas reliquias que quedaron en Acre desde los tiempos de los Cruzados como telón de fondo y escenario para hacer teatro experimental o distinto, como lo denominaron los promotores para darle un tinte más sofisticado, no resultó tan descabellada como podía pensarse al principio. Lo testifica la enorme cantidad de jóvenes estudiantes del arte dramático que se acurrucan en cualquier rincón dentro de sus bolsas de dormir después de haber asistido durante el día a cinco o seis espectáculos.

Para algunos hacer teatro distinto implica extravagancias y originalidades a todo precio; para otros es tomar posición política, expresando por medio de

la obra teatral la tendencia ideológica de sus participantes.

El teatro de la periferia, que es el que salta en los días del festival en Israel, no es un teatro revolucionario, ni de protesta, ni político en el sentido de su escasa influencia en algunos aspectos de la vida del país. Una mirada fugaz sobre los títulos ganadores de los primeros premios de años pasados no es más que una confirmación de ello.

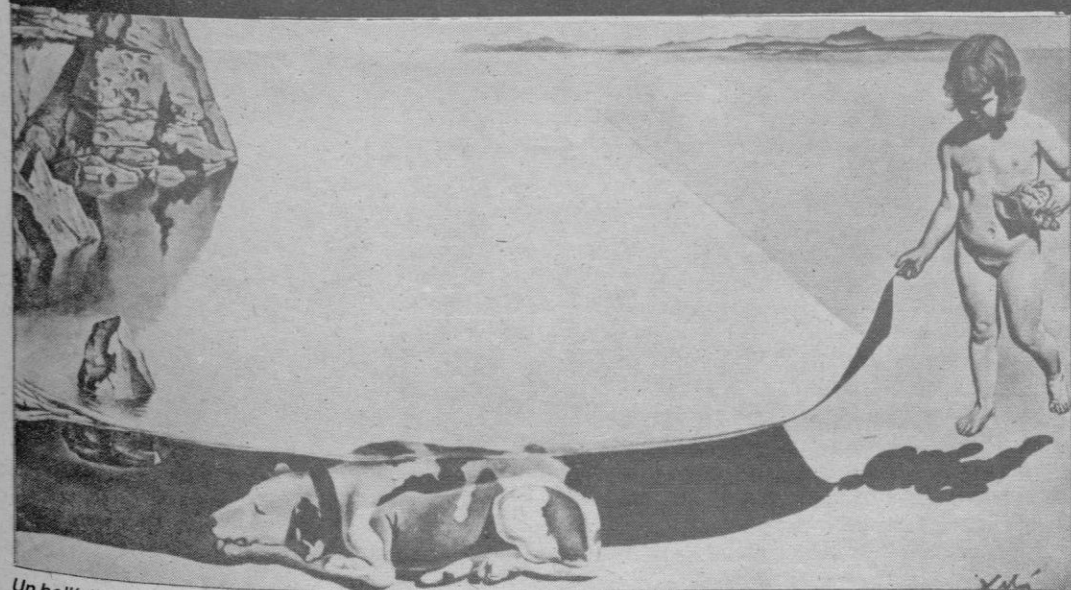
«Inmolación» se llamaba la pieza ganadora de hace unos cuatro años de un joven escritor que a partir de entonces no se ha escuchado de él. El tema del padre que debe decir la oración fúnebre sobre la tumba del hijo —una variante del bíblico Abraham que lleva a su único y bienamado hijo Isaac al sacrificio— es el motivo recurrente del drama israelí. Esta pieza teatral se hizo merecedora del premio por imprimirle a este tema dolorosos ribetes de gracia irónica.

Un año después, «la Danza de Gengis Cohen», de otro joven escritor que aparentemente terminó su carrera con esta pieza, ocupó el primer lugar del concurso. Como el motivo del sacrificio así retorna intermitentemente el del Holocausto, un tema importante por su gravitación sobre el pueblo judío. La acción se centra en la Alemania de los años 50, pero cambiando los papeles, es el judío el que persigue al alemán. Gengis Cohen es un actor cómico del teatro judío condenado a morir como tantos otros, en sus últimos momentos le hace un gesto obscuro al oficial alemán, éste recuerda este gesto con obsesión toda su vida.

Estos y otros premios hicieron cifrar esperanzas que del Festival de Acre saldrá un día el anuncio de un teatro nuevo, distinto, auténticamente israelí.

Inés Orellana
(Servicio exclusivo de IS-AL)

GALERIA DE ARTE



Un bellissimo cuadro del recientemente fallecido Salvador Dalí, pintado en 1950 y que dio lugar a gran polémica por causa del perro tomado de otro conocido artista. Esta obra de Dalí se titula «Dali, a la edad de seis años, cuando creía ser una niña. Levantando la piel del agua para ver un perro dormido a la sombra del mar».

ESCAPARATE

LIBROS DE EDICIONES TEMAS DE HOY

«LAS MALAS NOTICIAS DEL HOROSCOPO» es un libro escrito con amplio y generoso sentido del humor por Sayers y Viney, con traducción y adaptación de Blanca Peral, en el que cuenta todo lo contrario que puede leerse en los horóscopos, es el libro que, según reza en su portada, en el terreno de la astrología «cuenta la espantosa verdad», con la cual se sonreirá de vez en vez el lector (Col. El Papagayo), «TIMURIA», un libro infantil muy grato, con textos de Jo Althöfer, traducidos por Carlos Fortea, y con bellas y atractivas ilustraciones de Frank Bayer y Michael Grunwald.

LIBROS DE EDITORIAL GRIJALBO

«FELICIDAD CLANDESTINA» es una colección de cuentos, de temática variada, en los que la autora, la ucraniana Clarice Lispector (1925-1977), revela una especial forma de novelar, seria, concisa, con facilidad para dar importancia a temas aparentemente fútiles: la traducción es de Marcelo Cohen (Col. El espejo de tinta). «EL CARNICERO», es un libro erótico de Alina Reyes, en traducción de Concha Sierra Ramos, que cuenta la obsesión de una joven hacia un hombre que a la vez le repele (El espejo de tinta). «ENTRE ALAMBRADAS» es un libro desgarrador, que cuenta la lucha por la supervivencia —en la que muchos fracasaron— de los miles de españoles que se refugiaron en Francia durante nuestra guerra civil y fueron internados en campos de concentración; el autor, Emilio Ferrer, escribió este diario de sus vivencias cuando tenía 18 años y se publicó en Méjico, adonde se trasladó posteriormente, muchos años después.

«POR MI GRANDISIMA CULPA»

Conocer personalmente a un autor puede llevar a calar mucho más hondo en su obra. Es la primera ocasión que comento un libro de José Manuel Alonso Ibarrola, pero le conozco, saboreo su permanente humor —a pesar de los reveses que da la vida—, trato de adivinar, si descubrir, su auténtica filosofía, y por todo ello, este libro suyo me resulta mucho más interesante de lo que quizá represente para otros lectores. Está escrito con soltura, es muy ameno, rezuma buen humor, quizá sea mejor decir ironía, y tiene un fondo de amargura personal, perfectamente extendible a buena parte de la sociedad actual. Un libro que se lee de un tirón, que hace sonreír, que ayuda a disipar penas, pero que también invita a pensar en muchos de los problemas que plantea a través de sus breves relatos, brevísimas observaciones, escuetos pensamientos, y alguna que otra divagación. Y es que la vida es bella, pero en ocasiones da golpes tremendos que pueden llegar a provocar explosiones como «Por mi grandísima culpa». (Edita Fundamentos. Colección Narrativa española).

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«LA GUERRA DE HITLER» es un libro de casi 700 páginas, con buena documentación gráfica, escrito por David Irving. Es una historia de la Segunda Guerra Mundial vista desde el prisma particular de Hitler, historia que se ha escrito en base a una enorme documentación y con datos muy reveladores; no obstante, es seguro que causará polémica, dada la personalidad de la figura central del estudio, cuya traducción ha sido realizada por Andrés Bosch (Col. Documento). «LOS CUERVOS DE ALEPO», con el Líbano como escenario; Marie Seurat ofrece un desgarrador testimonio de su dolor por la muerte, en su secuestro, de su esposo el profesor arabista Michel Seurat; Marie realizó todo tipo de esfuerzos por liberar a su marido, sin conseguirlo, y aquí grita su desesperación en este libro lleno de dramatismo, que ha sido traducido por Jaime Liarás García y Janine Muls de Liarás (Col. Al filo del tiempo). «A LA SOMBRA DE LA GUILLOTINA», de Fernando Díaz Plaja, un estudio histórico de la Revolución francesa, cuando la guillotina era la auténtica protagonista en la vida del pueblo galo (Col. Memoria de la Historia). «LAS MUJERES DEL REY CATOLICO» es un libro escrito con desenfado por Fernando Vizcaino Casas, en el que hay historia y novela llena de fantasía, en una mezcla de amenidad contando la historia de seis mujeres directamente vinculadas al rey Fernando de Aragón. (Col. Memoria de la Historia).

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

«UN CENTAVO DE CAMELOS» es un relato infantil de gran belleza, debido a Edward Fenton, que ha sido traducido por María del Carmen Rodríguez y que se ofrece con unos muy singulares y atractivos dibujos de Edward Gorey. «FOE», del surafricano J.M. Coetzee (traducción de Alejandro García Reyes), es una novela narrada por la protagonista de una curiosa aventura en una isla, aventura que luego da lugar a situaciones muy especiales en el momento del relato a un novelista (Col. Alfaguara Literatura). «COMO NIEVE AL SOL» de William Boyd, un escritor nacido en Ghana en 1952, dueño de un especial sentido del humor negro, por lo que su narrativa es aguda y a veces violenta; como tema de su novela, muy bien desarrollada, sitúa en 1914 la idea británica de invadir una parte de África en poder de los alemanes; la traducción es de Bernardo Moreno (Literatura Alfaguara). «DIVORCIO TARDIO» del novelista israelí A.B. Yehoshua, es un auténtico drama familiar en el seno de un clan hebreo, de cuyo tema se aprovecha el autor para ofrecer también una visión crítica de la vida israelí de nuestros días; la traducción es de Ana Bejarano (Literatura Alfaguara).

P.M.C.

MOTOR

El Grupo VW-Audi-Seat, líder europeo

Un año más, por cuarta vez consecutiva, el Grupo Volkswagen, integrado por la propia VW, Audi y la marca española Seat, ha alcanzado el liderato europeo con unas ventas totales de 1.941.000 coches, y una penetración conjunta del 14,9%. Estas cifras de ventas ha permitido situarse al Consorcio Volkswagen por delante del Grupo Fiat.

La integración de Seat en junio de 1986 en el Consorcio alemán ha sido decisiva para izar y mantener al Grupo en cabeza de la lista de vendedores europeos, en un momento en el que la competencia del grupo turinés se hizo muy importante, con la incorporación de gran número de marcas.

La aportación de Seat al Consorcio alemán ha supuesto cerca de dos puntos adicionales de penetración en el año 86 que, en 1988 se han elevado hasta el 2,1% del mercado europeo. También ha sido decisivo el apoyo comercial que Seat ha prestado a las otras dos marcas del Grupo en España que han convertido al país ibérico, con 197.700 coches vendidos en 1988 (un 21,6% de incremento con respecto a 1987), en el tercer mercado europeo en importancia detrás de la propia Alemania e Italia.

De los 14,9 puntos de penetración en el mercado europeo del Consorcio, a la marca VW corresponden 9,9 (1.293.000 unidades); 2,9 a Audi (373.000 coches que se ha situado por delante de BMW y 2,1 a la marca española con 275.000 coches vendidos.

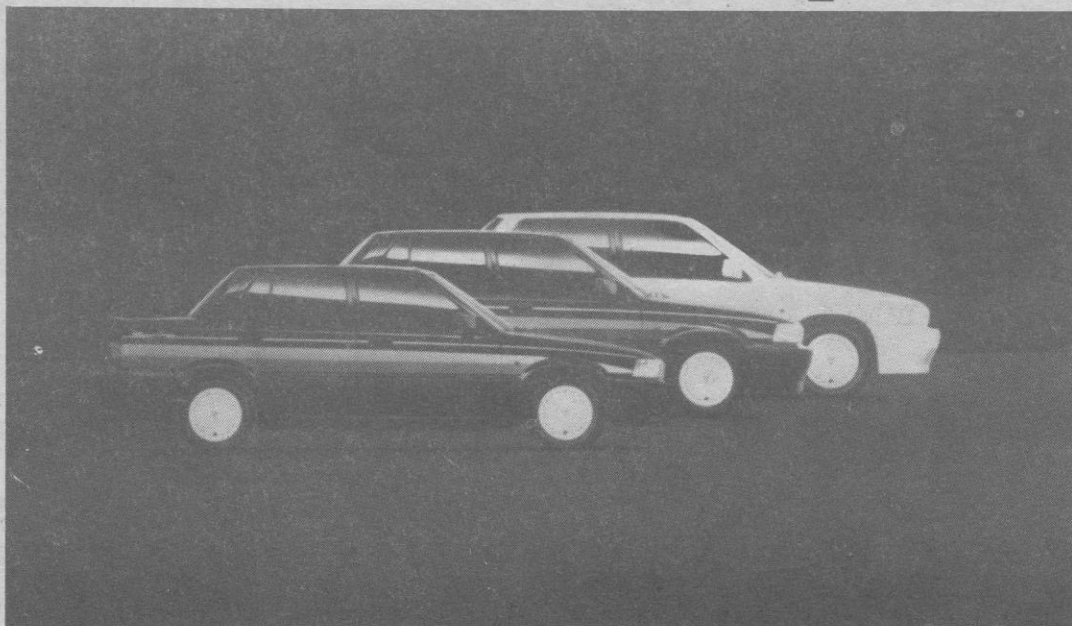
2,5 MILLONES DE AUDI 100 FABRICADOS

El pasado mes de diciembre salía de la línea de montaje el Audi 100 número 2,5 millones. Este modelo, que comenzó a comercializarse en el año 1968, ha sufrido a lo largo de su historia importantes transformaciones, siempre al amparo de la tecnología de vanguardia. Desde aquella primera versión de este modelo, en la cual los clientes podían elegir entre motorizaciones con 80, 90 ó 100 caballos, hasta la actual, prácticamente nada permanece. En 1976 apareció la segunda versión de este modelo, que el año siguiente ya incorporó el motor de cinco cilindros.

La nueva versión aparecida en 1982 supuso una gran evolución en los conceptos de diseño, casi futurista, con un coeficiente aerodinámico de 0,30. También se introdujo por aquel entonces el concepto de «máximo valor de venta como segunda mano» en función de un óptimo tratamiento de la chapa y, de esta forma, se introdujeron tratamientos como el zincado y, posteriormente el empleo de chapa galvanizada por ambas caras.

Por otra parte, desde octubre de 1987, en la fábrica de Volkswagen en Shanghai en la República Popular China, además del montaje de los turismos se fabrican motores Audi que, al terminar 1988, habían superado ya la cifra de 13.000 unidades.

Nuevo Rover 216 Sprint



Austin Rover anuncia la aparición en el mercado de la serie limitada del Rover 216 denominada Sprint, de la que se importarán 500 unidades. El nuevo Sprint de Rover se diferencia de sus compañeros de gama por exhibir un aire más joven y deportivo, definido por el blanco de su carrocería (único color disponible). Los paragolpes, el spoiler delantero, la parrilla del radiador, las molduras laterales y los tapacubos embellecedores también van pintados en blanco. Monta unos neumáticos más anchos, 175/70x13, de perfil bajo.

La mecánica está integrada por un motor de 4 cilindros, transversal, de 1.598 c.c. y 83 CV/5.600 rpm de potencia máxima, con encendido electrónico programado, alimentación por

carburador y una transmisión manual de 5 velocidades, pero con relación cerrada, como en el Rover 216 Vitesse, otorgándole una aceleración de 0 a 100 Km/h. 9,9 segundos y una velocidad

máxima de 164 Km/h.

En su interior, todo el ambiente Rover: volante regulable en altura, apertura interior del capó, maletero y tapa del depósito de gasolina, un completísimo cuadro de mandos e instrumentación, preequipo de radio con antena y cuatro altavoces, consola central con guarda-cassettes y los asientos anatómicos de Rover 216 Vitesse.

El precio del nuevo Rover es de 1.750.000 pesetas con I.V.A.

Récord de ventas de Range Rover, en 1988

Durante 1988, Range Rover batió su récord absoluto de ventas, en todo el mundo. Las 24.185 unidades vendidas supusieron un aumento del 18 por 100, superando la marca de 20.505, conseguidas en 1987.

El éxito de Range Rover ha sido particularmente significativo en España, donde las ventas han crecido un 81 por 100 res-

pecto a 1987. Al finalizar 1988 se habían vendido 1.508 Range Rover, frente a los 831 del año anterior. Por modelos, el Range Rover Turbo Diesel fue el gran protagonista, merced a las 1.150 unidades vendidas. Le siguieron el Vogue EFI manual con 275, el Vogue EFI automático con 59, el Vogue SE automático con 20 y el Vogue SE manual con 4. En diciembre, Range Rover superó,

además, su marca mensual de ventas, por segundo mes consecutivo, con 192 matriculaciones.

Por países, el Reino Unido ocupa la primera posición, con 6.175 ventas, un 23 por 100 más que en 1987, seguido de Estados Unidos, con 3.427, un 5,4 por 100 más, donde Range Rover consiguió el galardón de «Todo Terreno del Año».

Renault y Aeroespacia abren un nuevo centro de ensayos conjunto

Aeroespacia y Renault han inaugurado recientemente un nuevo centro de ensayos en Mureaux (Yvelines) de alta tecnología en el que ensayar y chequear la compatibilidad electromagnética de los vehículos de la gama Renault.

Hoy día, en el diseño moderno de automóviles, se están incorporando una serie de nuevas tecnologías electrónicas (encendido e inyección, suspensión «inteligente», cuatro ruedas directrices, dispositivos de frenado gobernados por micro-procesadores, etc.) que, para un correcto funcionamiento es preciso que cumplan escrupulosamente dos reglas básicas en todo sistema «integrado»: a) Los sistemas electrónicos han de ser inmunes a las perturbaciones electromagnéticas exteriores (radares, emisores de alta potencia, línea de alta tensión, etc.), y b) Los sistemas a bordo del vehículo han de ser, igualmente, inmunes a las perturbaciones de otros sistemas incorporados en el coche cuando actúen de forma simultánea.

Considerados estos dos parámetros como un tema de seguridad de funcionamiento de primera magnitud, Renault y Aeroespacia realizan pruebas conjuntas en un nuevo módulo de ensayos que consiste en una cámara anecoica cuya principal ventaja es la de proteger del entorno radioeléctrico exterior al equipamiento o sistema objeto de ensayos.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Fiat y Peugeot producirán conjuntamente 220.000 vehículos ligeros al año

París.—Peugeot y Fiat han acordado doblar su producción conjunta de vehículos de transporte ligero, subrayando la recomendación de la Comunidad Económica Europea en el sentido de cooperar entre marcas del viejo continente, mientras que otras compañías sólo se asocian con firmas japonesas.

Bajo el acuerdo firmado en Turín por Jacques Calvet y Cesare Romiti, Peugeot y Fiat invertirán conjuntamente unos 67.000 millones de pesetas para la construcción de una planta en el norte de Francia. Ambas compañías también construirán dos fábricas en Italia.

En 1994, cuando estén terminadas, las tres fábricas tendrán una producción conjunta de 220.000 vehículos al año, frente a los 110.000 actuales. Peugeot y Fiat han construido vehículos comerciales ligeros a través de un «joint venture» constituido en 1978 llamado Sevel (Sociedad Europea de Vehículos Ligeros).—U. A.

GME Midi para los aeropuertos



Mac-Aviation, S. A., la primera Compañía Aero-Taxi de España, ha seleccionado a la furgoneta GME Midi como vehículo de enlace para sus pasajeros, en los aeropuertos de Madrid, Barcelona y Zaragoza.

La alta tecnología y fiabilidad de la GME Midi, además de su buen acabado interior, han sido las cualidades más importantes valoradas en esta elección. Las furgonetas de General Motors trasladarán a los clientes VIPs que utilizan regularmente este tipo de aviones.

La primera furgoneta ya ha sido entregada y está funcionando en el aeropuerto de Zaragoza, donde se encuentra la Central Operativa Nacional de la compañía Mac-Aviation, S. A. En las próximas semanas se destacarán dos más, para los aeropuertos de Madrid y Barcelona.

LOS TOROS

La feria taurina de Valdemorillo

Tanto impulso ha cobrado la feria taurina de Valdemorillo que se pasa. Les cuento.

Por ser el primer ciclo de la temporada taurina, los medios de comunicación madrileños y algunos otros de poblaciones cercanas, nos volcamos en difundir la convocatoria anual. Críticos taurinos de diarios, emisoras y la propia Televisión Española, dedican amplios espacios a la feria, con tales alardes publicitarios que, la cita en la villa madrileña reviste un acontecimiento de la máxima magnitud. Y lo mismo ocurre con los vecinos de la población titular, que se vuelcan ante las taquillas agotando el taquilla. Como se coloca diariamente el cartel de «no hay billetes», y se regalan, calculo, más de quinientas entradas- invitaciones, sucede que el aforo natural de la plaza portátil resulta insuficiente para alojar tanto público. Las consecuencias las pagan muchos espectadores que acceden al inmueble taurino a última hora y se las ven y desean para poder ocupar su localidad. Al menos dos centenares de aficionados se ven obligados a irrumpir en el callejón, ya que en los tendidos resulta de todo punto imposible ubicarse. Apañados, molestados los unos por los otros, y en el callejón un verdadero caos. Les comento mi caso particular. Recibo una entrada y un pase de callejón para el festejo que abre el ciclo. Diez minutos antes de que comience el festejo, me encuentro tan molesto, tan apretujado en el estrecho habitáculo, que opto por subirme a un tendido, ocupando una localidad junto a un grupo de aficionados segovianos y a unos ga-



La terna actuante del primer festejo: Juan Cuéllar, Antonio Posada y Miguel Rodríguez

naderos amigos y otros conocidos de Colmenar de Oreja. Abajo, en el callejón, los toreros y profesionales que han de disponer de un espacio necesario para su normal desenvolvimiento, se ven coartados por el enorme gentío. Mujeres, hombres, mulilleros, mozos de espada, toreros, fotógrafos, periodistas, alguacillos, unidades de la Guardia Civil, etc., en un tumultuoso revuelo, con grave riesgo incluso para su integridad física. Arriba, en los tendidos, apretujados casi unos sobre otros. Y todo ello en plaza portátil con capacidad para 3.000 personas como máximo, y acogiendo a unas 4.000. ¿Merece la pena? Pues por mi parte, no. De tal manera que tomé la decisión de no volver a Valdemorillo durante su feria taurina.

Estuve el primer día, y me fue grato el encuentro con numerosos amigos taurinos, sobre todo con diversos grupos de segovianos. De los de aquí y de los de allá, les relaciono la personalidad de algunos conocidos con quien tuve ocasión de cambiar saludos. Alfonso del Toro, Andrés Hernando, Hernández Tabernilla, Alfredo Quintas, Adela Amago, esposa de Enrique Martín Arranz; Luis Nieto, Mariví Romero, José Antonio Donaire, Fernando Fernández Román, Pedro-Javier Cáceres, Marcelo González, «Bojilla», Juan Posada, Luis García, el fotógrafo Cano, Luis Ortega, de «Aplausos», José Antonio Carretero, Ignacio Martín, José María Plaza, Jesús Gil, apoderado de Plaza; «don Quijote», el consabido núcleo o colectivo de aficionados segovianos, y un largo etcétera de gente vinculada con el mundo del toro.

Mi amigo Pedro Saavedra, coordinador de todo el tinglado que origina la feria taurina de Valdemorillo, y encargado de atender personalmente a los representantes de los medios de comunicación, era portador de

un voluminoso cartapacio de sobres nominativos con entradas y pases de callejón que fue entregando a medida que los interesados iban accediendo a Valdemorillo. Todos a ocupar un espacio vital del callejón, excepto los de televisión y Mariví Romero y Donaire que se ubicaron en lo más alto del tendido diez para transmitir el festejo en directo. La hecatombe, el caos se produjo y al mismo nadie puso remedio, en vista de lo cual, un servidor optó por no comparecer en Valdemorillo, postura que tomaron muchos otros profesionales de la información, y me supongo que numerosos aficionados. La organización un desastre, y el riesgo de una tragedia, latente en el ambiente. Pero como lo que desean los mandatarios municipales es promoción de la villa, que pechen ellos con la responsabilidad.

Las corridas de novillos en la Plaza Mayor, comenzaron a celebrarse en 1788

Tengo nuevos datos que aportar a un trabajo que publiqué tiempo atrás en un especial dedicado a las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, sobre los festejos taurinos convocados en la Plaza Mayor de Segovia. Ha caído en mis manos un libro editado en 1918 por don Mariano Sáez y Romero, abogado segoviano y que fuera alcalde de la ciudad en 1903, titulado «Las calles de Segovia». En la referencia a la calle de San Frutos, dice: «En un pequeño andén en el centro de la Plaza, hay fuertes bancos y antes existía un templete para la música y en tiempos más atrás se verificaban en la Plaza Mayor bailes de tamboril, felizmente desaparecidos en este sitio; desde 1788 se corrían novillos sueltos y luego toros enmaramados que, conducidos desde el Matadero con una fuerte y larga cuerda, se sujetaban a un recio poste de madera cerca de la farola central y corridas de novillos que se celebraban con ocasión de festejos y acontecimientos populares, que presenciaban inmenso gentío desde

El jueves día 23, la XI Tertulia Taurina Segoviana

Antonio Chenel «Antoñete» será su invitado especial

A este mes de febrero, corresponde la XI Tertulia Taurina Segoviana, en la que será invitado especial el matador de toros madrileño Antonio Chenel «Antoñete».

Hablé con el maestro el pasado viernes, día 10, a través del teléfono en conferencia transoceánica, ya que «Antoñete» se encuentra en Venezuela desde principios de enero, pasando una larga temporada en casa de unos amigos ganaderos de bravo. «Antoñete» toreará tres festivales en América, tras lo cual emprenderá viaje de regreso a España. Para el día 23 del presente mes, es seguro que «Antoñete» venga a Segovia para integrarse en la XI Tertulia Taurina Segoviana, pero por si algunas causas ajenas a la voluntad del diestro, no le fuera posible asistir, su lugar sería ocupado por los jóvenes matadores de toros, también madrileños, José Luis Bote y «El Fundi». Y para la XII Tertulia, contamos de antemano con el diestro José Miguel Arroyo «Joselito», ya definitivamente asentado en España tras su triunfal temporada taurina americana.

Cualquier imprevista circuns-

tancia que impida la presencia de cualquiera de los toreros anunciados, tendrá su debida réplica, sin quienes lo hagan en su lugar sean considerados suplentes, ya que se tiene en la agenda de futuros invitados de honor, a los referidos «Bote» y «Fundí», Víctor Mendes, Enrique Ponce, José Luis Palomar, «Espartaco», Rafi Camino, «Litrí» y algunos otros.

Respecto al comentario que hacía sobre mi intervención en un coloquio a través de una emisora madrileña, tratando el tema de las tertulias taurinas, me llamó telefónicamente un joven aficionado segoviano llamado Quico, preocupado por el hecho de que acaso se integraran a la tertulia aficionados madrileños. Le dije, y repito ahora que, no hay cuidado, que no debe preocuparnos esa incidencia, sencillamente porque no va a producirse. La tertulia taurina es intrínsecamente segoviana, aunque casualmente y de vez en cuando, se integren a la misma algunos aficionados foráneos. La tertulia goza de excelente salud, y en la misma, aunque cabemos todos, tan sólo estamos los cabales.

Esteban Migueláñez, en franca y progresiva recuperación

Ya les decíamos hace algún tiempo que el gran aficionado de Carbonero el Mayor, Esteban Migueláñez, iba a sufrir la cornada inevitable de una operación de corazón, a manos del gran cardiólogo Gregorio Rávago.

Pasó el trance hace mes y

medio, y en estos momentos Esteban Migueláñez se encuentra en periodo de convalecencia, con notoria mejoría día a día, aunque aún le espera otro mes y medio para su total recuperación.

Precisamente, vamos a contar con la presencia del doctor Rávago, el más eminente cirujano cardiólogo que existe, no sólo en España, sino en Europa. Gregorio Rávago es un gran aficionado a la fiesta de toros, incluso como torero, práctico. Yo, he tenido ocasión de verle torear en el campo en varias ocasiones, en la finca de Domingo Ortega, la de Cerceda, y les aseguro que el doctor Rávago torea con gusto y con sentimiento. Su enveradura, creo que ronda los dos metros de altura, le confiere una gran ventaja ante el becerro, pero de todas formas torea con maneras más que aceptables. Me fue presentado por el desaparecido maestro de Borox y por su hermano Luis, hace ya algunos años. Si para el próximo día 23, Esteban estuviera en condiciones de poder asistir a la XI Tertulia Taurina Segoviana, con toda seguridad acompañaría a nuestro común amigo el doctor Rávago, quien dejaría entre todos los contertulios, impronta impresión de persona accesible, sencilla, cabal y con amplios conocimientos en materia taurina. Como buen cardiólogo, entra directamente por el corazón de las personas. Y por aquello de ser órgano de naturaleza muscular, captador de sensaciones, con toda fuerza y sensibilidad, seremos anfitriones sinceros y cordiales para tan relevante personalidad.



El popular fotógrafo taurino Cano, una vez más en Valdemorillo, tras operación sufrida recientemente y boda en segundas nupcias a los 77 años de edad

ESCRIBE:

PABLO PASTOR

La ONCE invierte 2.300 millones en el Banco Bilbao-Vizcaya

Madrid. — La Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE) ha invertido 2.310 millones de pesetas en el capital del Banco Bilbao-Vizcaya (BBV) según informan ambas entidades en un comunicado conjunto.

La compra de 300.000 acciones, a un precio de 7.606 pesetas por acción, inferior en 400 pesetas a la cotización del BBV en el día en que la operación se ha hecho pública, pone en manos de la ONCE el 0,27 por ciento del capital social del Banco. No parece tratarse, por tanto, de una operación alternativa a la que la Organización Nacional de Ciegos de España tiene proyectada para la compra de títulos del Banco Central y el Español de Crédito por importe de 19.000 millones de pesetas, según comunicación dirigida semanas atrás a los presidentes de ambos Bancos.

El acuerdo entre la ONCE y el BBV fue suscrito este miércoles en Madrid por los presidentes del Bilbao-Vizcaya, José Ángel Sánchez Asiain y Pedro Toledo, y por el presidente de la ONCE, Miguel Durán. La ONCE y el BBV comentan que la operación tiene para ambos un doble interés. Por un lado se encuadra dentro de la política de diversificación de inversiones de la ONCE orientada a complementar los recursos generales por sus actividades tradiciona-

les. Por otro, ambas instituciones han recalado que la operación tiene un carácter eminentemente técnico y servirá para consolidar las relaciones comerciales mutuas, tanto en áreas relacionadas con la actividad principal de la ONCE como en otras en las que la Organización está introduciéndose para modernizar su estructura económico-financiera. La adquisición de títulos por parte de la ONCE permitirá, finalmente, al BBV reducir su autocartera, siguiendo la pauta que, bajo recomendación del Banco de España, están poniendo en práctica en algunos grandes bancos.

Repsol compra una empresa italiana y otra danesa de metacrilato

Madrid. — Repsol, a través de su filial petroquímica, Repsol Química, ha adquirido dos compañías del sector de metacrilato de metilo, la italiana «Polivar S.P.A.» y la factoría danesa de Brønderslev, perteneciente a «Rias», con las que el grupo cubre una serie de objetivos estratégicos y operativos, reforzando su posición en ese sector. Hasta ahora, Repsol Química producía 35.000 toneladas anuales de metacrilato de meti-

Alud en Sierra Nevada

Escasas posibilidades de hallar a los montañeros desaparecidos

Granada. — Cada vez son más escasas las posibilidades de encontrar los cuerpos de los dos montañeros franceses sepultados por un alud, junto con otros cuatro compañeros, en la falda del Mulhacén el pasado domingo, según indicaron a Efe expertos en este tipo de búsqueda.

Los cuerpos de los otros cuatro montañeros fueron hallados el pasado lunes.

Esta mañana, a primera hora, se han reanudado las tareas de búsqueda, en las que interviene un centenar de personas entre

efectivos de las COES, GREIM y números de la Guardia Civil, bomberos y especialistas de esquí y montaña.

La única novedad hoy es la incorporación de detectores de metales más potentes que los utilizados en los dos últimos días, con la esperanza de que los dos cuerpos y los objetos que lleven encima queden dentro del radio de acción de estos nuevos aparatos.

La zona sigue presentando grandes dificultades, al haberse helado la nieve a consecuencia de las bajísimas temperaturas de la noche, lo que hace incluso peligrosas en algunos momentos las tareas de búsqueda.

De no hallarse nuevos rastros en los próximos días, habría que abandonar los trabajos y esperar al deshielo en primavera. — Efe

La CE suprime los aranceles a los chocolates y dulces españoles

Madrid. — La Comunidad Europea ha acordado suprimir el pago de los aranceles que gravaban hasta ahora las exportaciones españolas de chocolates, gallegas y dulces hacia el resto de la CEE, respondiendo así a las demandas planteadas desde la Administración española y desde el propio sector industrial agroalimentario dedicado a este tipo de productos.

La decisión de la CEE fue aprobada en el Consejo de Ministros de Agricultura, celebrado esta semana en Bruselas bajo la presidencia del titular español, Carlos Romero. Tras el acuerdo adoptado esta semana, las industrias españolas elaboradoras de chocolates, galletas y dulces ven resuelta una demanda que mantenían desde el ingreso de España en la CEE, en base al trato desigual que recibían las exportaciones españolas hacia la Comunidad frente a las importaciones españolas de productos comunitarios.

Antonio Asensio, presidente de AEDE

Madrid. — Antonio Asensio Pizarro, presidente del Grupo Zeta, editor entre otras publicaciones, de «El Periódico de Catalunya», ha sido elegido presidente de la Asociación de Editores de Diarios Españoles (AEDE), tras la reunión de la Junta Directiva que se ha celebrado ayer, día 15 de febrero de 1989.

El señor Asensio sucede en la presidencia de AEDE a Alejandro Echevarría Busquet, consejero delegado de Bilbao Editorial, S.A., editora de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», que ha terminado su mandato.

Y MAS

Mucho más de lo que se imagina.

Porque, si lo desea, también cuenta con todas las ventajas de una financiación extraordinaria.

Como ésta que figura en la tabla. Once cuotas mensuales para el primer año más otras treinta y tres cuotas los tres años siguientes, todo a la cuota del mes de Julio diferente.

Venga a vernos si usted desea otro plan de financiación para su Ford. Tenemos tan atractivos como éste. Desde un 10% de entrada.

En Febrero, tiene todas las de ganar. Con Ford.

Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes.

GOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

M.C.D. 2022

8.900
PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO
FIESTA



14.900
PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO
ESCORT



15.900
PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO
ORION



FINANCIANDOLO A 4 AÑOS

POR EJEMPLO	P.V.P.	1.º AÑO	2.º AÑO 3.º AÑO 4.º AÑO	T.A.E.	ENTRADA	CUOTA MES DE JULIO	PRECIO FINAL FINANCIADO
FIESTA SUPER C 1.1	989.000 Ptas.	8.900 Ptas./mes	19.191 Ptas./mes	14,86%	329.000 Ptas.	35.000 Ptas.	1.212.903 Ptas.
ESCORT CL 1.3	1.375.000 Ptas.	14.900 Ptas./mes	28.441 Ptas./mes	15,63%	418.825 Ptas.	44.700 Ptas.	1.714.778 Ptas.
ORION CL 1.4	1.460.000 Ptas.	15.900 Ptas./mes	30.349 Ptas./mes	15,72%	439.679 Ptas.	47.700 Ptas.	1.824.096 Ptas.

Red de Concesionarios



Iberoamérica centró las conversaciones entre Baker y González

Madrid.— La cuestión iberoamericana centró las conversaciones que ayer mantuvieron en el Palacio de la Moncloa el presidente del Gobierno, Felipe González, y el secretario de Estado norteamericano, James Baker, según dijeron fuentes gubernamentales.

El encuentro duró unos 25 minutos, y al mismo tiempo asistieron también el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y los embajadores de España en Washington y de Estados Unidos en Madrid, Julián Santamaría y Reginald Bartholomew, respectivamente.

Las fuentes consultadas indicaron que en la reunión se puso de relieve que se ha abierto una etapa en las relaciones entre los dos países, en la que se ven numerosas posibilidades de trabajo en aspectos bilaterales y multilaterales.

Además de hablar sobre las gestiones comunitarias en Medio Oriente y las decisiones de la cooperación política europea, en el sentido de continuar sus contactos con Estados Unidos y la URSS en búsqueda de soluciones al conflicto árabe-israelí, Felipe González trató con Baker sobre la situación en América Latina.

Una buena parte de la conversación giró en torno a Centroamérica, subrayándose por ambas partes —según las citadas fuentes— el buen momento que atraviesan las negociaciones para lograr la pacificación de la región, tras los acuerdos alcanzados en El Salvador por los cinco presidentes centroamericanos para poner fin a la «contra» y que se adelanten las elecciones en Nicaragua. Por ello se expresó la necesidad de aprovechar el buen momento actual para alcanzar frutos concretos,

con la aportación de las partes interesadas.

España, que encabezará la representación comunitaria en la reunión que se celebrará en San Pedro Sula (Honduras), a finales de mes, entre los países de las Comunidades Europeas y

los latinoamericanos para hablar de Centroamérica, ha mostrado, por otra parte, su disposición a participar, junto con Alemania Federal y Canadá, en la comisión verificadora de los acuerdos de Esquipulas II para la paz en la región.

Cesados los jefes de la Ertzaintza en Vizcaya y Guipúzcoa

Vitoria.— Los jefes territoriales de la Ertzaintza en Vizcaya y Guipúzcoa, José Luis Loreño y José María Etkarri, respectivamente, han sido cesados por el consejero de Interior, Juan Lasa, confirmó este departamento en una nota de prensa.

Fuentes de la Consejería de Interior informaron a Efe que el cese de los dos jefes territoriales de la Policía Autónoma Vasca obedece a una «reestructuración del organigrama» por parte del nuevo director de la Ertzaintza, Baltasar Marín.

Por este motivo no se ha previsto que ninguna persona ocupe las dos jefaturas territoriales, ya que desaparecen por el momento del organigrama de la Ertzaintza, al no existir tampoco en Alava este cargo.

Se da la circunstancia de que José María Etkarri tiene pendiente una causa con la Justicia, al haber participado, en marzo de 1983, en la retención de funcionarios en la cárcel de Nancarrow de la Oca, en la que estaba recluido por su condición de miembro de ETA.

El sindicato ERNE de la Ertzaintza había solicitado su dimisión, hechos todos ellos, que se-

gún la Consejería de Interior, no tienen relación con la decisión adoptada por el consejero, a instancias del director general de la Policía Autónoma Vasca.— efe.

Dimite un concejal y expedientan a dos policías por ir a la discoteca

La Unión (Murcia).— El concejal responsable de la Policía local de La Unión ha dimitido y dos agentes han sido expedientados por acudir a una discoteca ubicada en otro término municipal cuando estaban de servicio, uniformados y armados informó a Efe un portavoz municipal.

El portavoz indicó que en la medianoche del pasado 21 de enero el edil socialista José Guerrero acudió en un coche patrulla de la Policía, junto con dos agentes de servicio, a una discoteca de la vecina localidad de Los Alcázares, donde fueron vistos por concejales del CDS de su misma corporación.

Los ediles del CDS prepararon una moción para solicitar la dimisión del concejal, que tenía previsto presentar en un pleno municipal que se celebrará el próximo día 23.

La moción ha sido conocida antes por el alcalde Salvador Alcaraz y por el concejal afectado, quien ha presentado su dimisión, agregó el portavoz.

Para tramitar los expedientes de los dos policías, el portavoz municipal dijo que se constituirá próximamente un tribunal que examinará los hechos y depurará responsabilidades.

EN POCAS LINEAS

El incendio forestal que se registra desde ayer por la tarde en Pont de Suer (Lérida) es el único de los que se produjeron en las últimas horas en Cataluña que no está controlado, informaron hoy fuentes de los bomberos de la Generalidad.

El senador del Grupo Popular por Alicante, Miguel Barceló afirma, en una pregunta parlamentaria dirigida al Gobierno, que las prisiones españolas son «focos de indignidad».

Juan Briz, compositor de 37 años, estrenará el próximo domingo «Canto Espiritual», sobre texto de Santa Teresa, en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

SUCESOS

TERREMOTOS SIN CONSECUENCIA EN ALHAMA DE GRANADA

Granada.— Varios terremotos, que no han provocado daños personales, sacudieron la pasada madrugada la comarca granadina de Alhama y sorprendieron a la población, parte de la cual salió de sus viviendas alertadas por el movimiento sísmico.

Según el observatorio de Cartuja, el primer movimiento se registró a la una de la madrugada, con una magnitud de 3,7 en la escala de Richter.

El epicentro se situó en Alhama de Granada, a 17 kilómetros de profundidad y alcanzó un radio de acción de 30 kilómetros.

En las horas siguientes se registraron otros tres terremotos de 3,4, 1,7 y 2,4 grados de magnitud, respectivamente.— Efe

QUEMA SU FURGONETA PARA EVITAR QUE FUERA SUBASTADA POR LA SEGURIDAD SOCIAL

Arcos de Jalón (Soria).— Una mujer prendió fuego en la localidad soriana de Arcos de Jalón a una furgoneta de su propiedad para evitar que fuera subastada por deudas contraídas con la Seguridad Social, según relató a Efe ella misma.

María del Carmen Lafuente Hernangil, casada y madre de cuatro hijos, dijo que estaba tan nerviosa por la subasta de la furgoneta que cogió una lata de gasolina, la esparció por el vehículo y le prendió fuego.

La furgoneta iba a ser subastada por una deuda de 520.000 pesetas que la Seguridad Social reclamaba a su marido por el impago de las cuotas correspondientes a una empleada de hogar que el matrimonio tuvo hasta octubre de 1982.

Ayer María del Carmen Lafuente prestó declaración en el cuartel de la Guardia Civil de Arcos de Jalón y se reconoció autora de los hechos.— Efe

HALLAN COLGADA DE UN ARBOL A UNA JOVEN DE CATORCE AÑOS

Huelva.— La joven Araceli Borrero Gómez, de 14 años, fue encontrada colgada de un nispero del patio de su casa, en la localidad onubense de San Bartolomé de la Torre.

Araceli era la sexta de siete hermanos cuyos padres, Leonor, ama de casa y Manuel, obrero del sector de la madera, no se explican los motivos que pudieron llevarla a tomar el martes por la tarde esta decisión, ya que según dijeron a Efe fuentes de la Guardia Civil, todos los indicios apuntan a un suicidio.

La noticia causó gran impresión en toda la localidad, y tampoco vecinos y amigos de la niña pueden entender lo ocurrido y coinciden en definir a Araceli como una chica normal.— Efe

MUERE UNA MUJER AL CAER AL VACIO DESDE EL SEXTO PISO DE UN HOSPITAL

León.— Una mujer murió a primera hora de la tarde de ayer al caerse al vacío desde una de las ventanas del sexto piso del Hospital General Princesa Sofía de León, según fuentes policiales.

La víctima, Benita Pellitero Fernández, de 68 años, se arrojó a través de una ventana de la sexta planta del centro hospitalario y cayó en una zona próxima a las cocinas del hospital.

La muerte se produjo en el acto, según la Policía que acudió al lugar del suceso acompañando al juez instructor que ordenó el levantamiento del cadáver.

Benita Pellitero, vecina de Fogado del Páramo, estaba casada y había acudido al centro para una consulta médica. Se desconocen las circunstancias que la indujeron al suicidio.— Efe

DESVALIJAN 55 CAJAS DE SEGURIDAD EN UN BANCO DE BILBAO

Bilbao.— Tres individuos armados con pistolas y provistos de herramientas, desvalijaron 55 cajas de seguridad de una sucursal del Banco de Comercio, en Bilbao, del que se llevaron además seis millones de pesetas en metálico.

El hecho tuvo lugar, según informó ayer la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, el pasado sábado sobre la una de la tarde, hora en que los empleados de la sucursal se disponían a cerrar la puerta de la oficina al público.

En ese momento, tres hombres vestidos con ropas oscuras y ocultas las caras con medias negras, intimidaron con sus pistolas a los empleados y les conminaron a bajar a la sala donde se encontraban depositadas las 70 cajas de Seguridad del Banco.

En una operación que duró unos 20 minutos aproximadamente, los delincuentes abrieron con cincel y martillo 55 cajas, apoderándose de su contenido, así como de los seis millones de pesetas que había en la caja de la sucursal.

bolsa de madrid

La Bolsa madrileña ha experimentado hoy una baja de 0,55 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 274,35 puntos, según informa Efe.

La sesión de hoy en la Bolsa de Madrid ha estado caracterizada por las repeticiones de cambio, en un ambiente de falta de interés y poca animación.

En petróleos, Española baja 34 y Petromed 5.

En eléctricas, Cantábrico baja 1,50, Reunidas 2, Viesgo 13, Iberduero 0,75. Endesa sube 0,25, Gas Madrid 3, Sevillana 1,25, Fenosa 0,75. Repiten cambios Catalana, Fecsa, Gesa e Hidrola.

En metálicas básicas, Felguera sube 8 y Española del Zinc 10. Acerinox repite cambio. Nueva Montaña baja 1,25.

En materiales de construcción, Asland baja 2, Cristalería 28, Financiera 25, Uralita 3,50, Valenciana 15.

En químicas, Cros baja 6, Explosivos 6 y Energías 9. Nicas repite cambio.

En metal mecánica, Sistemas Af sube 10. Tubacex baja 4.

En construcción de maquinaria, Amper sube 9, Cesel 10, Ibérica del Frio 35.

En automóviles, Fasa sube 1, Citroën 10 y Nissan 0,25. Tudor baja 4 y Santana 7.

En material de transporte, Macosa baja 3,50.

En alimentación, Uniasa sube 5. Azucarera baja 3, Ebro 2, Tabacalera y Cervecería 1. Kolpe, Elosúa y Savín repiten cambios.

En autopistas, Acesa sube 1,75, Saba 10. Autopistas baja 0,25.

En seguros, Mapfre sube 2

En inmobiliarias, Afisa repite cambio. Metro y Urba-Metro bajan 5 y Vallehermoso 10. Prima sube 10.

En bancos, BBV, Central, Banesto, Exterior e Hispano repiten cambios. Popular baja 14 y Santander 13.

Telefónica sube 0,75

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CROSS DE CLUBES

Mil seiscientos participantes buscarán alojamiento en Segovia

Los organismos oficiales han prestado su colaboración

Será una manifestación deportiva de altura la que el próximo día 19 de febrero se lleve a efecto en Segovia. Un Campeonato de España de Clubes, teniendo en cuenta que el atletismo es uno de los deportes más atractivos, es como para pensar que las mejores figuras del momento deportivo español del cross estarán en Segovia. La Federación Provincial de Atletismo, que sobre el tema lleva trabajando largo tiempo, una vez publicado el programa oficial de la prueba, ha informado de todo aquello que rodea a la prueba. Con Luis García Sanz, secretario de la Federación y César Castillo, encargado de las relaciones con los medios informativos, hemos buscado puntos de referencia para conocer cómo está al día de hoy la actividad. Lo que se hizo y lo que queda por hacer.

¿Todo marcha según los planes previstos?

Nuestra preocupación inmediata era la de tener listo el programa para de forma inmediata enviarle a todas las federaciones provinciales españolas, así como a los clubes. El tema hotelero prácticamente está solucionado. Los clubes participantes están realizando sus reservas y en el fin de semana del Campeonato estarán prácticamente ocupados todos.

¿Se conoce ya el número de atletas que van a estar presentes?

—Estamos recibiendo inscripciones de toda España. Creemos que no faltará ni uno sólo de los clubes nacionales que tienen opción a estar aquí representados.

¿El circuito está totalmente a punto?

—Nosotros entendemos que el circuito es perfecto. Todos los lugares donde se disputan estas pruebas tienen algunas zonas que no son todo lo buenas que se espera. Nosotros tenemos una zona que hace muchos años era tierra de labor y estuvo con los normales surcos. Nosotros prevemos pasar por ahí un rodillo y explanarla al máximo. Para ello tendría que llover. De lo contrario va a ser muy difícil que podamos hacerlo. Esa es nuestra única zona dudosa.

Los cambios habidos en la Federación Española tras las elecciones, ¿influye en alguna manera sobre la organización del cross?

—No influye para nada. Estas pruebas están concedidas desde hace tiempo y no hay cambios.

¿Cuántas personas trabajan en la organización de la prueba en Segovia?

—El trabajo se ha dividido en tres grupos diferentes. Cinco personas se dedican a temas de organización. Otro grupo de colaboradores, que forman diez componentes y otro grupo de

ayudantes que cubren todas las parcelas. Somos en total veintiocho personas.

¿Qué número de personas se esperan el día de la prueba?

—Toda competición de carácter nacional lleva un movimiento muy alto de deportistas. Ello también va a significar un beneficio económico para la hostelería segoviana. Competidores serán 1.600. A ellos hay que unir entrenadores, monitores y acompañantes, lo que supondrá un número total superior a las 3.000 personas, que permanecerán cuando menos dos días en Segovia.

En orden a las colaboraciones, ¿habéis recibido de todos aquellos que tienen obligación de colaborar?

—No nos podemos quejar. El Ayuntamiento se ha comportado francamente bien. Sabemos que el aval que nos ha dado supone un gran esfuerzo para ellos y para nosotros trabajar con mayor tranquilidad. La Diputación, también se ha comportado espléndidamente, ya que nos ha facilitado el material suficiente para acondicionar el circuito, así como del Ayuntamiento de Palazuelos, con su alcalde al frente. Tanto Cruz Roja como Protección Civil, también nos prestarán su apoyo el día de la carrera.

¿No es ésta una empresa grande para una Federación pequeña?



—Siempre lleva sus riesgos el organizar una competición como ésta. Nuestro máximo empeño es de que todo salga bien. Sabemos que cuando la Federación

Española concede la organización de una competición de este carácter, es porque sabe que puede llevarse a feliz término.

J. M.^a

V Liga de fútbol sala de Fuentepelayo

Importante y meritoria victoria del Proszanctu

JESUS OLMOS

Después del paréntesis de la jornada anterior, se ha reanudado la competición con la máxima intensidad y sin grandes cambios en los diferentes equipos. Las distintas formaciones ya van fijando sus objetivos a batir y colocando tácticamente a sus peones para obtener el fruto a sus posibilidades y a su trabajo. Hay que destacar en esta jornada la victoria del Proszanctu que le sirve para asentarse en lo alto de la tabla.

DIBAQ, 7; BAR DIANA NAVAMANZANO, 2.— Los de Navalmanzano comenzaron el partido con mentalidad ofensiva y bien situados en el campo y, fruto de su dominio, para ellos fueron las dos primeras y claras ocasiones de peligro. Todo fue el canto del cisne ya que, a partir de ahí, en un partido muy desafortunado de su defensa, fue perdiendo el encuentro y el timon. El Dibaq acertó en cuantas ocasiones se le presentaron y en dicha faceta anotadora sobresalieron Chino y Peliche con cuatro y tres goles respectivamente.

KAS OTONES, 3; PINTURAS MARTIN, 1.— El Kas encontró la horma de su zapato y por ello dio buena cuenta de un desangelado Pinturas Martín. Este equipo partía «a priori» como favorito pero no contaban con el despertar de ese magnífico portero del Kas que es Moreno. Ante el dominio insistente de los Martín, respondieron los del Kas Otones con una sólida y bien situada defensa y una vanguardia que en sus contraataques decidió a su favor. Sin

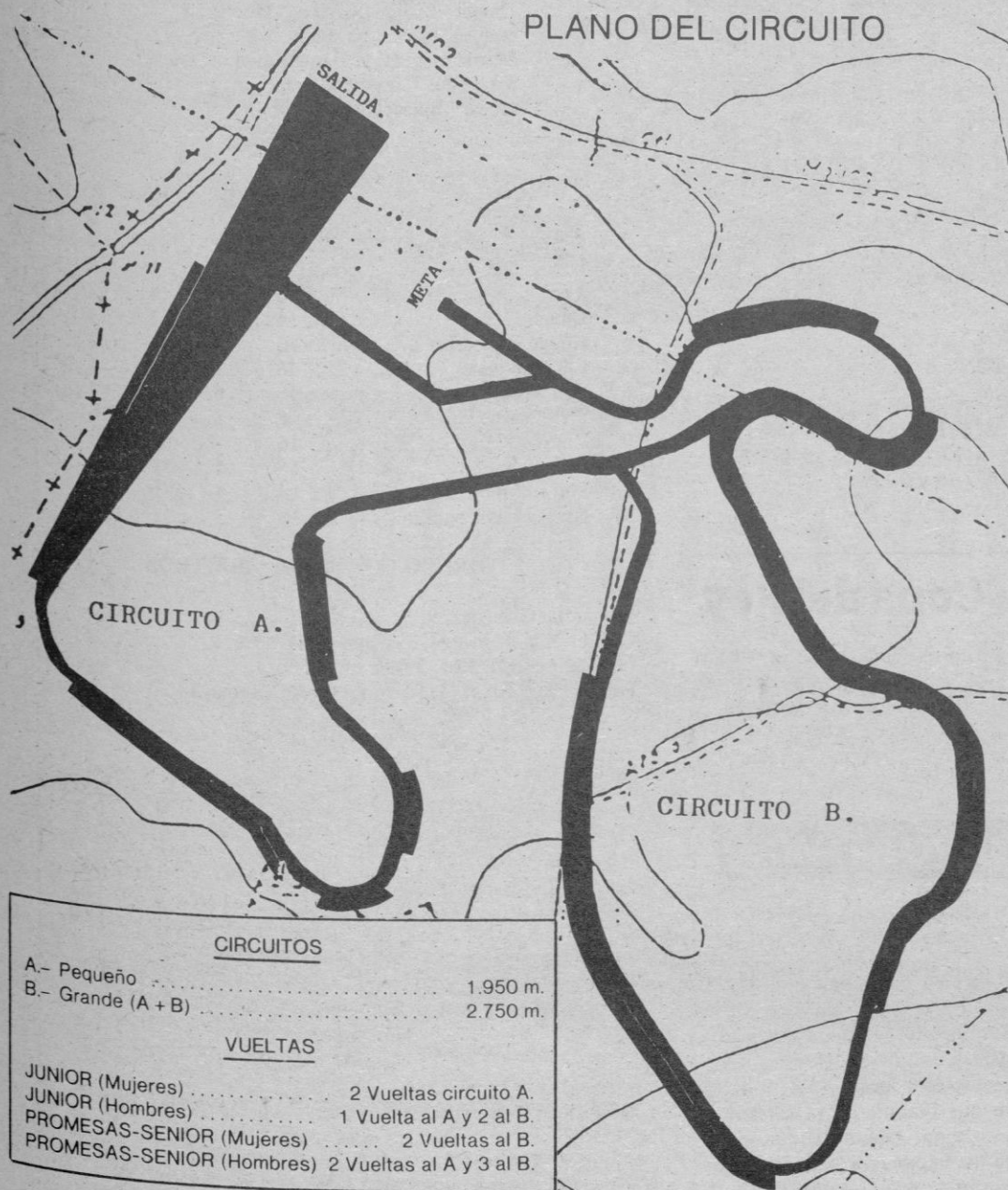
duda fue el partido de la jornada.

SEMILLAS PACIFICO, 5; BAR LA AMISTAD, 2.— Pese a la igualdad inicial del marcador, este encuentro fue de guante blanco para los dos equipos. En el primer periodo estuvieron muy equilibradas las fuerzas y se vieron jugadas de mérito en las respectivas áreas. En la reanudación, el Pacífico dio una magistral lección táctica y esto desconcertó a su rival que nada pudo hacer para impedir su derrota.

PROSZANCTU, 7; BAR LA CRUZ, 5.— Ni los más optimistas imaginaban que un equipo plagado de jovencísimos jugadores pudiera alcanzar las cotas ni el nivel de juego como el que está logrando el Proszanctu. Este equipo va tomando el pulso a la Liga y puede que esa victoria le sirva para que crean de verdad en sus auténticas posibilidades. Tienen un claro sistema ofensivo pero ese talante les lleva a cometer errores y abandonos de su defensa. Bar La Cruz luchó lo indecible por neutralizar la ventaja del rival y tuvo agallas suficientes para poner difícil la victoria del Proszanctu.

GASEOSAS OLMOS ZARZUELA, 9; BRILLOS PELUQUEROS, 2.— Partido sin historia en el que Gaseosas Olmos apabulló a un débil y disminuido de efectivos Brillos. Por el equipo gaseoso destacaron la lucha de todos sus jugadores y la capacidad goleadora de Mariano con seis dianas en su haber. El encuentro paradójicamente tuvo muchas técnicas y extraordinaria deportividad en los jugadores de los dos equipos.

PLANO DEL CIRCUITO



FUTBOL.—Primera Regional Ordinaria
C. D. Valsain, 0;
C. P. Cantalejo, 2

PABLO ALEJANDRO

C.D. VALSAIN: Braulio, Emilio, Ramón, Vázquez, Yubero, Pedro, Aco, Juan, Felipe, Perico y Jesús. Armengol por Perico y Conde por Yubero.

C.P. CANTALEJO: César, Muñoz, Luis, Agudiez, Sancho, Justo, Avelino, Carlos, Orejana, Diego y San Cristóbal. Manuel por Luis y David por Orejana.

Arbitró el Sr. Llorente Laguna. Muy mal. Sin condición física para el arbitraje y lo peor fue su persecución sobre los jugadores locales pues con él, el Valsain no ha conseguido una victoria en tres años. Amonestó, por los locales, a Yubero y al delegado; por los visitantes, a Luis, Avelino, Agudiez, César y Justo.

GOLES

0-1. Min. 30. Un error del árbitro permite que los de Cantalejo, tras hacer dos claras faltas, se lleven el balón y en un rechace del portero el esférico se cuele en la red.

0-2. Min. 32. Error del portero local que no consigue atrapar un balón fácil y San Cristóbal, de cabeza, marca.

El partido que presenciábamos ante el segundo y entonces cuarto clasificados fue de total dominio local pero sin suerte a la hora de marcar. Por contra, los de Cantalejo, sin tirar a puerta más que en una ocasión, consiguieron dos goles, uno que les regaló el árbitro y otro que les regaló el portero de casa.

El encuentro comenzó con dominio del C.D. Valsain pero el colegiado, con su actuación, permitió que el C.P. Cantalejo se adelantara en el marcador porque los visitantes se dedicaron desde el primer minuto a protestar todo lo que el trencilla pitaba y consiguieron su propósito por la falta total de personalidad de aquél que lo quiso arreglar con tarjetas para los de Cantalejo. Pero a éstos no les parecía importar las tarjetas, ni tampoco a sus directivos que desde el banquillo le llamaban todo lo que les parecía hasta que les expulsó del mismo. Pero ellos siguieron con su cometido desde las gradas.

El partido no tuvo mucha historia porque el colegiado quiso ser el protagonista y el fútbol se terminó. Nos gustaría saber qué tiene este señor en contra del Club Deportivo Valsain pues, con él, son ya tres las temporadas que no se ha conseguido un triunfo; ahora llevaban once jornadas sin conocer la derrota pero, en el primer partido que le pita el Sr. Llorente Laguna en esta temporada, caen, ¡qué casualidad!

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Fútbol sala: De nuevo perdieron Disney y Bazar Japón

Voleibol: Se mantiene el duelo entre Alcázar y Grupo 86

FUTBOL JUVENIL

REGIONAL PREFERENTE

19.ª jornada

At. Palencia, 1; Vadillos, 5.
 G. Segoviana, 2; Colegio Diocesano, 1.
 Michelín, 1; Deportiva, 2.
 Ave María, 2; Cristo Olímpico, 1.
 Venta de Baños, 0; Dueñas, 1.
 Avila, 1; Uxama, 1.
 Quintanar, 0; San Esteban, 0.
 Numancia, 3; Arandina, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.º C. D. San Esteban	19	14	4	1	72	18	32
2.º C. Diocesano	19	13	4	2	48	13	30
3.º C.O. Palencia	19	13	2	4	56	20	28
4.º C.D. Quintanar	19	10	5	4	35	17	25
5.º R. Avila C.F.	19	11	2	6	46	19	24
6.º Vadillos C.F.	19	11	2	6	43	23	24
7.º C.D. Dueñas	19	9	6	4	31	19	23
8.º Deportiva C.F.	19	6	6	7	28	36	18
9.º Arandina C.F.	19	7	3	9	30	28	17
10.º C.D. Numancia	19	5	7	7	24	40	17
11.º A.D.C. Michelín	19	6	3	10	39	32	15
12.º S.D.G. Segoviana	19	4	6	9	27	43	14
13.º C.D. Ave María	19	6	2	11	23	41	14
14.º C.D. Venta de Baños	19	1	6	12	13	67	8
15.º At. Palencia	19	3	1	15	29	75	7
16.º Spórting C. Uxama	19	2	3	14	19	72	7

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

Jornada 14.ª

Autocid, 23; Laciana, 20.
 Inzamac, 19; San Viator, 39.
 La Tercia, 23; Aranda Siro, 12.
 Universidad León, 39; Nava, 23.
 Soria Natural, 30; Aranda Torremilanos, 18.
 Universitario Salamanca, 20; Caja Segovia, 14.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Puntos.
1.º San Viator	14	13	0	1	26
2.º Universidad León	14	13	0	1	26
3.º La Tercia León	14	10	0	4	20
4.º Autocid Burgos	14	8	0	6	16
5.º C.P. Nava	14	7	1	6	15
6.º Universidad Salamanca	14	7	1	6	15
7.º Caja Segovia	14	4	4	6	12
8.º Caja Soria	14	6	0	7	12
9.º Inzamaz Zamora	14	4	1	9	9
10.º Aranda Torre	14	4	0	10	8
11.º Laciana León	14	3	0	10	6
12.º Aranda Siro	14	0	1	13	1

VOLEIBOL

2.ª DIVISION

-9.ª jornada

Alcázar Segovia, 3; Univer. Valladolid, 1 (16-14, 15-9, 11-15 y 15-4).
 Universidad Salamanca, 0; Grupo 86, 3 (13-15, 12-15 y 15-17).
 Diego Porcelos, 0; Rep. Mata, 3 (3-15, 9-15 y 6-15).
 Petrol, 0; Caja Soria, 3 (0-15, 10-15 y 7-15).

Resultados de la Copa del Rey

Los resultados de los encuentros de ida correspondientes a los octavos de final de la Copa del Rey, disputados ayer, son éstos: Spórting de Gijón, 5; Real Madrid, 5. Español, 0; At. Madrid, 0. At. Bilbao, 1; Valladolid, 1. Deportivo de La Coruña, 0; Real Sociedad, 0. Racing de Santander, 0; F.C. Barcelona, 1. Cádiz, 0; Betis, 0. Celta de Vigo, 1; Osasuna, 0. Recreativo de Huelva, 0; Real Mallorca, 0.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

Fútbol: José María Lizarralde ha dimitido como entrenador de la Gimnástica Medinense, de la Segunda División B, equipo al que ha dirigido solamente en dos partidos, informó hoy la directiva del club vallisoletano. Lizarralde, exjugador del Sevilla y del Valladolid, fue requerido por la Federación Castellano-Leonesa de Arbitros, para que abandonase el cargo, ya que solamente está en posesión del

título de entrenador juvenil y no del nacional.

La selección española Sub-19 debuta mañana en el V Mundial Juvenil frente a Argentina (14,45 por TV-2). Hoy se inaugura el campeonato con el partido que disputarán la selección anfitriona, Arabia Saudita y Nigeria. España se encuentra encuadrada en el Grupo D, junto con Noruega, Irak y Argentina.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	Puntos
1.º Grupo 86	9	8	1	17
2.º Alcázar Segovia	9	7	2	16
3.º Caja Soria	9	6	3	15
4.º Repro. Mata	9	5	4	14
5.º Universidad Valladolid	9	4	5	13
6.º Universidad Salamanca	9	3	6	12
7.º Petrol Sahagún	9	3	6	12
8.º Diego Porcelos Burgos	9	0	9	9

FUTBOL SALA PRIMERA DIVISION

19.ª jornada

Fino Rueda, 3; Hermanos Blanco, 3.
 Palencia, 5; Vadillos, 0.
 Maescasa Once, 7; Alvarez Millán, 0.
 P. Versalles, 2; Cornejo, 1.
 Santa Bárbara, 8; Herma Muebles, 2.
 Viajes Alamo, 6; Avícola Leonesa, 2.
 Samboal - D. Sueños (aplazado).
 Descansó: Viajes Halcón.

CLASIFICACION

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos
1. Molduras Samboal	19	14	2	3	88	42	30
2. Palencia FS	19	13	3	3	71	42	29
3. Santa Bárbara	19	11	4	4	76	60	26
4. Viajes Halcón	19	12	1	6	113	46	25
5. Dental Maescasa/ONCE	19	11	2	6	73	61	24
6. Cornejo La Imprenta	20	10	2	8	61	64	22
7. Avícola Leonesa	20	9	2	9	86	88	20
8. Viajes Alamo/Vetonia	19	9	2	8	60	60	20
9. Sucesores Hnos. Blanco	20	8	1	11	61	78	17
10. Recambios Fino/Rueda	18	6	4	8	34	40	16
11. Productos Versalles	20	6	2	12	45	58	14
12. Alvarez Millán Travel	19	6	2	11	48	69	14
13. Vadillos FS	20	6	2	12	49	81	14
14. Herma Muebles	18	6	0	12	60	79	12
15. Disco Sueños (1)	19	2	1	16	59	116	3

(1) Dos puntos menos por sanción federativa

LIGA PROVINCIAL

1.ª División

16.ª jornada

Droguerías Coperlín, 0; Lieutenant, 6.
 Unami, 2; Construcciones Gómez, 5.
 Annisa, 2; S.E. Essan, 2.
 Martín Miguel, 5; Bazar Japón, 3.
 Santiuste, 3; Venta Magullo, 3.
 Hogar Tapicerías, 2; Disney, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Puntos
1.º Bazar Japón	16	10	4	2	24
2.º Disney-Caja Segovia	16	11	1	4	23
3.º Lieutenant	16	11	1	4	23
4.º Annisa	16	9	4	3	22
5.º Unami	16	9	3	4	21
6.º Hogar Tapicerías	16	8	2	6	18
7.º F.S. Santiuste	16	7	4	5	18
8.º Venta Magullo	16	6	6	4	18
9.º S.E. Essan	16	8	2	6	18
10.º Const. Gómez	16	4	3	9	11
11.º Atrio Bar	16	5	1	10	11
12.º Martín Miguel	16	4	1	11	9
13.º Droguerías Coperlín	16	2	1	13	5

TORNEO COMITÉ DE ARBITROS

Comercial González, 9; Santiveri, 2.
 Cuéllar Tableros Cega, 3; Salón de Té Diva, 2.
 Pub Celia El Mirador, 3; Bar Flor, 1.
 Puntales Pub Chofi, 3; Arlequín Quesos Ruma, 14.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	Puntos
1.º Comercial González	6	6	0	0	12
2.º F.S. Cuéllar-Tableros Cega	6	5	1	0	11
3.º Salón de Té Diva	6	4	0	2	8
4.º Pub Celia Rest. Mirador	6	3	1	2	7
5.º Quesos Ruma Arlequín	6	3	0	3	6
6.º Bar Flor	6	1	0	5	2
7.º Puntales Pub Chofi	6	1	0	5	2
8.º Santiveri	6	0	0	6	0

(Santiveri tiene dos puntos menos por sanción).

GOLEADORES

Primera División (Trofeo Santiveri): Juan Carlos (Annisa), 27 goles; José Luis (H. Tapicerías) y Luis (Santiuste), 20; Fuentetaja (Atrio Bar), 18.
Comité de Arbitros (Trofeo Sala Epocas-El Molino): Roberto (Cuéllar), 13 goles; Félix (Salón de Té) y J. Luis (C. González), 8.

J. M.ª

EMPRESA DE ENSEÑANZA
 PRECISA
**PROFESOR/A
 DE INFORMATICA**
 EN SEGOVIA

Requisitos:

- » Titulación mínima FP2 en esta rama
- » Manejo total del Sistema Operativo MS-DOS
- » Conocimiento de paquetes integrados de aplicaciones DBASE III, DBASE III PLUS, OPEN ACCESS, TRATAMIENTO DE TEXTOS, etc.

Interesados presentar CURRÍCULUM VITAE en Infanta Isabel, n.º 13, 1.ª hasta el 23 de febrero. Tel. 42 47 98 de Segovia

BALONMANO

Pésimo comienzo de España en el Mundial

Perdió ante Austria por 20-22

Grenoble (Francia).— España, en un pésimo partido, cometiendo los mismos errores que en Seúl, le llevó a perder la categoría entre la élite mundial, volvió a dar la de arena en su debut del Mundial B ante la selección de Austria, una de las más flojas. Al final 20-22, después de un 10-11 al descanso.

España: Rico, Melo (7, 1 de penalti), Novoa (4), Reino (2, 1 de penalti), Cabanas (1), Puig (3), Ruiz (3), Fort, Hermida, Garraña y Sagalés.

Austria: Higarzberger, Beebacher (1), Dittert (7, 3 de penalti), Gawlick (7), Hori (3), Kaschutz, Ascherbauer, Urbani, Wuchterl (4), Peisel y Rabenseifer.

España causó una paupérrima impresión en la primera mitad, con un juego sin ideas, con numerosos errores en ataque y continuos fallos en defensa, lo que aprovechó perfectamente el equipo austriaco. La selección española nunca supo romper el 6-0 que utilizaron los austriacos en defensa.

En la continuación no cambiaron las cosas y como quiera que España no reaccionaba, los austriacos mantuvieron una cómoda ventaja de dos y tres goles en el marcador, que les valió hasta el final. Para colmo de males, España falló mucho desde el punto de penalti. A falta de dos minutos el marcador señalaba un 20-21 emocionante y con balón a favor de los españoles, pero todo se quedó en nada. Hoy España se enfrentará a Israel.—Efe

Segunda División — Grupo Castilla-León

36-23. Contundente derrota del C. P. Nava en León ante el Universidad

AMARUARRI

Animados por el resultado obtenido en la anterior jornada frente a su paisano Caja Segovia, el conjunto navero se desplazó en esta ocasión hasta León, para disputar, ante el Universidad León, el décimo cuarto encuentro de la competición. La cita fue en un pabellón, el «Hispanico», que dispone de excelentes instalaciones deportivas de nueva creación, ante un reducido número de espectadores que vio cómo en los primeros 30 minutos de juego los ánimos del Nava caían por los suelos al encajar un aplastante parcial de 13 goles en contra (20-7). Resultado que ponía claramente de manifiesto el mal juego realizado por éstos en este período, después, en el siguiente realizaron un

juego más acorde con sus posibilidades.

Universidad León: Arando, Vaillo, Redondo (7), Orbaneja (6), Nuñez (9), Villa (1), Fernández (7), Moreno, Pavo, González, Casares y Blanco (6).

C.P. Nava de la Asunción: Casado I, Pelayo, Santi (7), Moreno (2), Segovia, Chiqui (3), Juanjo (2), Paco (1), Tinín (4); Agustín y Juan Ignacio (4).

Arbitraje a cargo de los colegiados leoneses Marcos Aranda y López Villada, quienes mantuvieron una actuación bastante casera.

Encuentro en dos partes claramente diferenciadas especialmente en el marcador y, por supuesto, también en juego. Em-

pezó el Universidad con un contundente 8-0, jugando a placer gracias a su poderío físico, técnico y sobre todo a su portero Arando. Movió el balón en ataque con una facilidad pasmosa, siempre con apoyos cortos y una opción de pase preparada, todo esto más un Nava frío y sin sitio en la cancha propició el despegue leonés. El Nava hizo diferentes pruebas en defensa que, en un principio, no dieron buenos resultados, con un 4-2 y 5-1 con Juan Ignacio que cuajó un buen encuentro, sobre todo en la segunda mitad. Los primeros 30 minutos fueron en síntesis de muy mal juego por parte del Nava y de gran belleza por los leoneses.

En la 2.ª parte se dieron un cambio de circunstancias que propiciaron una constante igualdad en el marcador y juego. Los naveros salían a la cancha realizando un juego completamente distinto al anterior que desbordó al conjunto universitario que encajaba cinco goles sin marcar ninguno porque los naveros se formaban rápidamente en defensa, cortando los ataques contrarios y saliendo con ligereza en los contraataques. Si a esto se le añade la serenidad en ataque, fue cuando se vio el auténtico Universidad-Nava, a pesar de las diferencias de esos ocho goles hasta el minuto 50, lo cual dio lugar a que el Universitario volviera a sacar a su portero titular para mantener el anterior dominio.

Todo iba bien para el Nava hasta el minuto 57 en que fue expulsado Pelayo, provocando un desequilibrio en su equipo que no marcó más goles y, sin embargo, su rival en rápidos contraataques puso el marcador en ese contundente 36-23.

Campeonato de España a banda

Ocho billaristas aspiran al título de primera categoría

Deltebre (Tarragona).— Ocho jugadores participarán en la final del XXXVII Campeonato de España de billar, en la modalidad a banda primera categoría, que se disputará en la localidad tarraconense de Deltebre del 17 al 19 del presente mes.

Los aspirantes al título de campeón de España son Hebrón (Federación Cantabria), González, Liarte y Arnau, actual campeón, (Cataluña), Masegosa y Arenaza (Madrid), Albert y García (Valenciana).

En el billar a una banda, la bola impulsada por un jugador tiene que entrar en contacto con una banda, como mínimo, antes de chocar con la segunda bola.

José Luis Coll, presidente de la Federación Española de Billar, se mostró satisfecho por la organización de estos campeonatos y declaró a "Efe" que en esta competición estarán presentes "los mejores especialistas españoles de la modalidad".—Efe.

CITROËN BX

125000 PESETAS



Precio tarifa llave en mano BX 14 RE:
1.532.924 Ptas.
Entrada: 281.585 Ptas.
Total pago aplazado incluida entrada:
1.694.009 Ptas.
TAE: 12,57%
Toma en cuenta el ahorro ofertado.

Ahorrese 125.000 pesetas en la compra de un nuevo Citroën BX ó 100.000 pesetas en un Citroën AX (90.000 pesetas para vehículos industriales) si lo financia a 2 años a través de Financiaciones Citroën, con una entrada a partir del 10%.

Condiciones muy especiales si la compra se realiza al contado o si desea otro tipo de financiación. Es el momento de comprar su nuevo Citroën; aproveche esta oportunidad.

SOLO HASTA FIN DE MES

CITROËN AX

100000 PESETAS



Precio tarifa llave en mano AX 11 RE:
990.299 Ptas.
Entrada: 178.060 Ptas.
Total pago aplazado incluida entrada:
1.071.196 Ptas.
TAE: 9,69%
Toma en cuenta el ahorro ofertado.



Red de Concesionarios Citroën

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. CONDICIONES ESPECIALES PARA CANARIAS. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

BALONCESTO

Victoria de Unami Voltar ante Caja Zamora y derrota en Burgos

Venció de nuevo Autoinsa JPM en la Liga Provincial

Dentro de la competición regional juvenil, en el pasado fin de semana se jugaron dos jornadas en término de escasas horas. El equipo segoviano, Unami Voltar, tuvo un saldo positivo y negativo en un cincuenta por ciento.

MARCADORES

UNAMI VOLTAR, 83 (32)
CAJA ZAMORA, 70 (24)

JUGARON. UNAMI VOLTAR
Abella 13, Palacios 19, Cubo 5,

da 3. Ferreras 5, Cabrijo 10 y Pozo 6.

UNAMI VOLTAR. Abella 16, Maganto 19, Fernando, Postigo 11, García, Muñoz 4, Renedo, Cubo 1, Gómez 4, De la Cruz 2, César 2 y Oscar 25.

ARBITROS: Ali y Gómez.

Desorientado el juego de los primeros minutos por parte del Unami, lo que hizo que el Gromber tomara una ventaja que llegó a ser de 20 puntos, con Pérez, como auténtico galvanizador de su equipo. En la segunda parte, con presión constante de

Postigo 33, Matarranz, López 9, Garrido 1 y P. Matarranz 5.

Nada menos que 10 triples consiguió anotar el conjunto vencedor, que llegó al término de la 1.ª parte con un parcial de 41-22, a su favor. Juego más agresivo del equipo de Cantimpalos en la segunda parte y encuentro más equilibrado. Tanto Postigo como Gonzalo Torres, fueron las figuras el encuentro.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

JUVENILES
4.ª JORNADA

Palencia, 71; Fórum, 78
Caracol Salamanca, 47; Gromber, 57.
Unami Voltar, 83; Caja Zamora, 70.
Colegio Leonés, 94-Soria Natural, 61
Maristas Elosúa, 78; Maristas Valladolid, 79.

5.ª JORNADA

Fórum, 77; Maristas Valladolid, 72
Soria Natural, 67; Maristas Elosúa, 73
Caja Zamora, 63; Colegio Leonés, 85.
Gromber, 89; Unami Voltar, 84
Palencia, 79; Caracol Salamanca, 64.

CLASIFICACION: 1.º Fórum Valladolid, 10 puntos. 2.º Maristas Valladolid, 9. 3.º Maristas Elosúa, 8. 4.º Unami Voltar, 7. 5.º Gromber Burgos, 7. 6.º Colegio Leonés, 7. 7.º Caracol Salamanca, 5. 8.º Caja Zamora, 5. 9.º Palencia, 5. 10.º Soria Natural, 5.

3.ª DIVISION

Maristas Palencia, 90; EME-30, 76.
Ferroli, 102; Juventud, 59.
Aguilar, 82; Euromutua, 91
Cronos, 84; Caja Segovia, 89
Descansó: Copreco

CLASIFICACION: 1.º Maristas Palencia, 20 puntos. 2.º EME-30, Burgos, 18. 3.º Ferroli Burgos, 18. 4.º Aguilar Palencia, 16. 5.º Euromutua, 16. 6.º Copreco Palencia, 15. 7.º Juventud Aranda, 14. 8.º Cronos Miranda, 11. 9.º Caja Segovia, 10.

J.M.ª

Foto: Antonio

Gómez 5 y De la Cruz, cinco inicial, Alvarez 4, Postigo 7, García 8, Muñoz 12, Renedo 5, César y Oscar 5.

CAJA ZAMORA: Nisol 10, Seisdedos, Prieto 4, Blanco 24 y Noyado 14, cinco inicial, Lorenzo 4, Martín 2, Valdivieso, Calvo 5, Fuente 5, Alonso 2 y Fincias. Excluido, Fuente, minuto 40.

ARBITROS: Nacho Mínguez y Cabrera. Señalaron técnica a Nisol.

Prácticamente lleno en la cancha del Teodosio para presenciar este encuentro. Los primeros minutos fueron de excesivos nervios en los dos equipos, cuyos jugadores no «veían» canasta. Se habían consumido seis minutos y el marcador señalaba un parcial de 5-7. La rapidez era mucha y los fallos, colectivos. La fuerza de Palacios, el mejor jugador durante el primer tiempo en la cancha, decidió para la victoria parcial de este período. En la continuación mucho mejor juego local hasta el minuto 35, con ventajas superiores a los 20 puntos, y pésima defensa de UNAMI, que hicieron rebajar las diferencias, fundamentalmente por el excelente juego del pivot zamorano, Blanco. Buen partido de la segunda mitad y victoria sin paliativos.

GROMBER BURGOS, 89
UNAMI VOLTAR, 84

JUGARON: GROMBER. Pérez 21, Horcajo 17, González 6, Rodríguez 1 y Luis, cinco inicial, Ortiz 10, San Martín 8, Huma-

los segovianos, pronto comenzaron a remontar. Un parcial de 8-18 a falta de dos minutos, hizo que se viera la posibilidad de ganar el partido, y que pese a los, nada menos, que siete triples conseguidos por Oscar, no se pudo conseguir. Las diferencias, entre uno y otro equipo, no fueron tan grandes.

LIGA PROVINCIAL

AUTOINSA JPM, 74
PERSIANAS HERNANDO 60

JUGARON: J.P.M.: R. Torres 9, Egidio 8, Carlos 16, Martínez, Agejas 2, G. Torres 32 y Campo 7.

PERSIANAS HERNANDO Gómez 6, Fuentes 6, García,

EL SEÑOR
D. Isaac Cabrero Jerónimo
Ha fallecido en Madrid
hoy día 16 de febrero de 1989

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Isaac, María Araceli, Tomás y Luis Miguel Cabrero Arribas; hijos políticos, María del Carmen de la Calle, José Luis Marqués y Consuelo Ruano; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 17, a las 11, en la iglesia parroquial de Aguila Fuente, y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

Funeraria Santo Cristo de la Peña

CARRERAS DE CABALLOS

Con un fondo de algo más de CUATRO MILLONES SETECIENTAS MIL pesetas, con destino a los acertantes del pleno y que se unirán a la cantidad que les corresponda, según recaudación de la semana, el interés para el programa del próximo domingo, presenta alicientes muy estimables. Y también en horario de mañana, será a las 11,30 cuando se disputará la primera carrera (Premio Reltaj) para la QH. Diez serán los participantes, y en nuestros pronósticos nos decidimos por un fijo a favor de CALIBRE (Maki del Pisucña-Bruno). Para la segunda prueba jugaremos con EL PITUFO-SMART BONY-BELGIDA (Cadaqués). En el Premio Casa de Campo elegiremos a JUSTINIANO-ADELAIDA-BE MY PRETTY-MARA (Aguila Azul). Otro fijo para la cuarta con TEMERARIO (Haminter). Y repetimos en la quinta a favor de PRINCE'S DREAM (Jara-Alkimia).

Y como se cierra la reunión, respecto a la QH, con la prueba más importante del programa, Premio Fernán Núñez, y el pronóstico no es nada fácil, vamos a seleccionar, para así contar con más posibilidades, a estos cuatro participantes: MONGOLFIER-TALISMAN-ASTUR DANCE-MAITE, sin que puedan ser olvidados ni Sanse ni... La Potita.

Repaso breve que ha servido para clasificar nuestra habitual QH de 48 apuestas, y que queda formada por los números siguientes, según el orden de carreras: 1.ª, 3; 2.ª, 5-6-9; 3.ª, 9-11-5-6; 4.ª, 7; 5.ª, 2; 6.ª, 1-9-3-7... Y, como siempre, que la suerte no nos abandone y acompañe a todos.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA
(Handicap)

- 1 MANDRIL
- 2 HAIZEERO
- 3 CALIBRE
- 4 COLOSAL
- 5 GUITAR MAN
- 6 MAXI DEL PISUEÑA
- 7 KENISEE (FR)
- 8 LAND'S
- 9 BRUNO
- 10 CRISTAL

PREMIO RELTAJ
1.800 Metros

- | | |
|---------|-----------------|
| 55 Kgs. | Cañizo |
| 55 | F. González |
| 55 | Gelabert |
| 51 | J.P. Avial |
| 51 | F. Martín |
| 50 | B. Moreno |
| 49 | M. Hernández |
| 49-46 | Ortiz de Urbina |
| 47 | Espinosa |
| 47-45 | Esteban |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

SEGUNDA CARRERA
(Handicap)

- 1 KASNOW
- 2 MERI-YOU (IRE)
- 3 CADAQUES
- 4 SRTA. HUESO
- 5 EL PITUFO
- 6 SMART BONY (GB)
- 7 GRANA Y ORO (GB)
- 8 LOU PERME (FR)
- 9 BELGIDA
- 10 DAYA

PREMIO SPOLETTA
1.200 Metros L.R.

- | | |
|------------|---------------|
| 61-58 Kgs. | Sr. Vidal |
| 57 | F. Martín |
| 56 | C. Carrasco |
| 55-52 | A. Sánchez M. |
| 54 | Gelabert |
| 53 | Medina |
| 53 | M. Hernández |
| 47 | D. Martínez |
| 44 | Espinosa |
| 44 | Esteban |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

TERCERA CARRERA
(Handicap)

- 1 FINES
- 2 CHIEF OF STAFF (FR)
- 3 MONTE BLANCO
- 4 CORSARIO
- 5 BE MY PRETTY (IRE)
- 6 MARA-MARA
- 7 ESTHER-MARIE (IRE)
- 8 AGUILA AZUL (GB)
- 9 JUSTINIANO
- 10 ETIOPIA
- 11 ADELAIDA

PREMIO CASA DE CAMPO
1.600 Metros

- | | |
|---------|-----------------|
| 62 Kgs. | J.L. Balcones |
| 62 | F. Rodríguez |
| 60-57 | Sr. Vidal |
| 59-57 | J.L. Martínez |
| 57 | Cañizo |
| 57 | Mongelluzzo |
| 52 | A. Sánchez |
| 52 | F. González |
| 50-52 | Gelabert |
| 46 | Espinosa |
| 44 | Ortiz de Urbina |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

CUARTA CARRERA

- 1 BLUE XUN
- 2 CESAR IMPERATOR
- 3 CHICUELO
- 4 HOMINTER
- 5 KOPPO
- 6 MASSAI
- 7 TEMERARIO
- 8 ANDROIDES
- 9 TAJIFAR
- 10 TRAJANO

PREMIO NEMBUTAL
1.600 Metros

- | | |
|------------|---------------|
| 53-54 Kgs. | J.A. Machado |
| 53-53,5 | Sr. Roset, A. |
| 53 | F. Jiménez |
| 53 | M. Hernández |
| 53 | P. García |
| 53 | Vázquez |
| 53 | Mongelluzzo |
| 51 | R. Martín V. |
| 51 | D. Martínez |
| 51-49 | J.L. Martínez |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

QUINTA CARRERA
(Potrancas)

- 1 GUADALMINA (FR)
- 2 PRINCE'S DREAM (GB)
- 3 RELATION MONDAINE (FR)
- 4 ALKIMIA
- 5 JARA
- 6 LESACA
- 7 MY LADY
- 8 POSSY FINGERS (GB)
- 9 ROSARINA
- 10 SHONA LONGA
- 11 VICTORIA

PREMIO SACARA
1.600 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 54 Kgs. | R. Martín V. |
| 54 | Cañizo |
| 54 | F. González |
| 52-53 | Medina |
| 52 | Gelabert |
| 52 | A. Sánchez M. |
| 52-49 | M. Hernández |
| 52 | F. Rodríguez |
| 52-54 | A. Sánchez |
| 52 | Mongelluzzo |
| 52-53 | D. Martínez |
| 52 | |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 - 3.º n. 3

SEXTA CARRERA
(Handicap libre) (2.ª C.)

- 1 MONGOLFIER (ARG)
- 2 MUNTAS (ARG)
- 3 ASTUR DANCER
- 4 SANSE
- 5 ASTARTE
- 6 LA POTITA (GB)
- 7 MAITE
- 8 ALBERTO
- 9 TALISMAN
- 10 ALTA TENSION
- 11 AXAXIN (IRE)
- 12 BELLA DAVINA (FR)
- 13 EXORDE (FR)
- 14 CAROL DEL PISUEÑA

PREMIO FERNAN NUÑEZ
2.200 Metros

- | | |
|---------|------------------|
| 60 Kgs. | Medina |
| 58 | Cañizo (b. roj.) |
| 57 | P. García |
| 57 | F. González |
| 57 | R. Martín V. |
| 53 | F. Martín |
| 53 | C. Carrasco |
| 52-52,5 | Espinosa |
| 51 | Gelabert |
| 51-52 | M. Hernández |
| 47-48 | D. Martínez |
| 47 | Cladera |
| 47 | Ortiz de Urbina |
| 45 | Pacho |
| 44 | |

Reservas: 1.º n. 1 y n. 2 (Por ser Cuadra) - 2.º

ANUNCIOS POR PALABRAS

ENSEÑANZA

LOGOS Centro de Estudios. Oposiciones: Profesores de EGB, Subinspección de Hacienda. Administrativos, auxiliares, agentes judiciales. Logos. Calle José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS Centro de Estudios. Convocadas 1.074 plazas agente judicial (Certificado de Escolaridad. No mecanografía). Disponemos de textos. Información detallada e instancias en Logos. Calle José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

TRABAJO

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible otro trabajo, introducido comercio e industria, visite capital y provincia, venta artículos reclamo y propaganda, almanques pared y bolsillo, llaveros, bolígrafos, ceniceros, placas aluminio, pegatinas, artículos coche, plásticos y piel, etc. Datos y referencias: Apartado 236. Vigo.

REPRESENTANTE. Se necesita para importante fábrica de todos. Interesados escribir a Todos Europa. Carretera de Madrid-La Coruña. Km. 183. Tordesillas (Valladolid).

SE NECESITAN promotoras-degustadoras con experiencia. Llamar horas de oficina 983/351738, señor Martínez.

EMPLEADA de 9 a 5 tarde. Teléfono 431286.

SE NECESITA persona responsable para cuidar niños. Teléfonos 436909 y 425011.

NECESITA empleada hogar, de 8 a 4 o interna. Teléfono 427546 (de 8 a 5).

IMPORTANTE empresa inmobiliaria necesita para nueva oficina en Segovia persona para dirección o busca agencia colaboradora. Apartado 4.159. Valladolid. Referencia inmobiliaria. Enviar datos personales y currículum. Se contestarán todas las propuestas.

NECESITO chica para cocina. Sueldo a convenir. Oliver-Pub. Turégano. Teléfono 500051.

SE NECESITA dependiente de mostrador y aprendiz de cocina. Hamburguesería Giorgio. Gobernador Fernández Jiménez.

SE NECESITA dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón Los Gascones. Teléfono 421095.

SE NECESITA empleada de hogar, de 8 a 17 horas. Teléfono 420405, llamar a partir de las 15 horas.

POR PROXIMA apertura se precisan personas mayores 24 años, alto nivel beneficios. Contactar Sr. Cortés. Teléfono 96/3617761.

SE NECESITA dependiente. La Tropical.

NECESITO oficiales de 1.º de albañilería. Teléfono 436298.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 426114 (llamar desde 8 tarde).

REPRESENTANTE para objetos publicitarios residente en Segovia. Elevadas comisiones. No imprescindible jornada completa. Llamar: 91/2430233.

SE NECESITA aprendiz de 16, 17 años. Buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar, interna o externa. Navas de Riofrio. Teléfono 480304.

NECESITO empleada de hogar, responsable, gustando niños. Teléfono 427332.

EMPRESA de enseñanza precisa profesor/a de Informática en Segovia. Titulación mínima FP2. Teléfono 424798.

SE NECESITA profesor para básico, cobol, pascal y paquetes. Razón: Teléfono 437967.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

CONCEDEMOS préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854 - (91) 5641645/44.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VEHICULOS

VENDO Ford Taunus en buen estado. Buen precio. Teléfono 422175.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

OCASION: Cabezal-tractores, camiones de 2 y 3 ejes. (Financiamos). HERCALS, Pol. Industrial. Teléfono 911/421010. Segovia.

TRACTOR Deutz doble tracción 65 H.P., revisado en nuestros talleres. Autocamiones HERCALS. Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

VENDO Renault-7, 55.000 kilómetros. 250.000 pesetas. Teléfono 425875.

CAMIONES, vehículos comerciales, furgonetas y turismos de segunda mano, revisados, muy baratos. Facilidades de pago. Agromesa-Nissan. Calle Guadarrama, 10. Polígono Industrial, Segovia.

SE VENDE Peugeot 505 diesel, toda prueba, buen precio. Teléfono 437842.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llanca: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso 3 dormitorios, plaza Alto Los Leones de Castilla.

TOVAR: Edificio construcción, 2 y 5 dormitorios, garajes, 1.º calidades. Facilidades.

TOVAR: Piso Ezequiel González. 3 dormitorios, 2 baños. Buen estado.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, trastero, San Millán, exterior, soleado, mejoras.

TOVAR: Piso céntrico, 3 dormitorios. Gastos individuales. Planta segunda. Trasteros.

TOVAR: ¡Ya! Comenzamos la venta 3.ª fase Residencial Roma. Facilidades.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, exterior, dos garajes.

TOVAR 30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010

LOCALES VENTA HABITAT HABITAT

HABITAT: Calle Plata. 125 m². Acceso de vehículos. Acondicionado, agua, luz. Cualquier actividad.

HABITAT: Puerta Castilla (Fernández Ladreda). 50 m². Totalmente acondicionado. Ideal oficinas, despachos.

HABITAT VENDE LOCAL

- ZONA ALBUERA
- 657 METROS
- PROPIO ALMACEN
- O PLAZAS DE GARAJE
- 15.000.000

HABITAT: Calle Real. 20 m². Acondicionado reparación «rápida del calzado».

HABITAT VENDE O ALQUILA

- LOCAL EZEQUIEL GONZALEZ
- 2.800 m². PLANTA CALLE Y SOTANO
- INMEJORABLE INVERSION

HABITAT: Calle Lérida. 40 m². Cualquier actividad. Acondicionado de obra. Posibilidad de ampliar.

HABITAT: Onésimo Redondo. 72 m². Acondicionado. Almacén 10 metros.

HABITAT: Carretera Villacastín. 103 m². Buen local comercial ya acondicionado. Cambio de actividad.

HABITAT: José Zorrilla. 300 m². Excelente local comercial, gran escaparate en semiesquina. Planta de calle y sótano.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 470 m². Calle muy comercial. Posibilidad doble altura.

HABITAT: Doctor Velasco. 450 m². Dos puertas de acceso vehículos. Posibilidad venta plazas garaje.

HABITAT: Bajada Canaleja. Dos magníficos locales. Reciente rehabilitación. Buen precio.

HABITAT HABITAT LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

TRASPASOS

URGE traspasar tienda, céntrica. Teléfono 430348 (noches).

VENTAS

VENDO apartamento de 70 m² más jardín privado, en zona privilegiada del barrio de San Marcos. Salón con chimenea, cocina amueblada, despensa, gran dormitorio y baño. Recién reformado. Teléfono 435874.

SOLAR en Cabañas de Polendos, 75 m², pavimentación en calle, céntrico, con saneamiento y agua potable. Teléfono 496192.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamiento elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipastos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorería. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Arco pide a Cultura cambios en el régimen fiscal para el arte

Madrid.—Jorge Semprún, ministro de Cultura, "está muy interesado" en el informe que la Fundación Arco le entregó la semana pasada, en el que se sugieren cambios en el régimen fiscal del arte en España, según la directora de la feria, Rosina Gómez Baeza.

La directora señaló que el informe "El régimen fiscal del arte en España y en los principales países occidentales: un análisis comparativo", elaborado por un abogado hacendista, se entregó el pasado día 7 al ministro y al director del Centro de Arte Reina Sofía, Tomás Llorens, y ambos "lo acogieron con

muchísimo interés".

El informe realiza un análisis de la incidencia fiscal sobre la adquisición, tendencia y transmisión del arte en España, y un análisis comparativo de esta materia con respecto a los países occidentales.

Entre las conclusiones apuntadas en el mismo, se asegura que "al régimen fiscal del arte en España se trasladan las deficiencias básicas y generales observadas en la sistematización del cuadro tributario español".

Asimismo, añade que "la legislación fiscal española no es particularmente generosa, es decir, no

discrimina manifiestamente a favor de la adquisición, tenencia y transmisión del arte contemporáneo a los particulares, personas físicas y jurídicas no controladas".

Según Rosina Gómez Baeza, "la sensibilidad por parte del público es creciente, porque tiene sed de cultura, y sin embargo nuestra sensibilidad fiscal no es progresista ni generosa, ya que no incentiva la iniciativa privada".

"España no conoce su patrimonio artístico, que es pequeño, porque el coleccionista no puede declarar su obra sin que Hacienda se le eche encima", asegura.

Ricardo de la Cierva, ganador del premio Espejo de España

Enrique Múgica y Javier Tusell abandonaron el jurado

El historiador Ricardo de la Cierva ha sido galardonado por su obra "1939. Agonía y victoria" (presentada bajo el seudónimo de "Marino de León") con el premio Espejo de España, dotado de dos millones de pesetas. Quedó finalista José María Toquero con "Franco y el Conde de Barcelona. La política monárquica durante el franquismo".

Instituido por la editorial Planeta, el premio Espejo de España fue fallado anoche en el curso de una velada literaria celebrada en el hotel Palace de Madrid. El jurado lo integraban el ministro de Justicia, Enri-

que Múgica Herzog; el presidente del Partido Popular, Manuel Fraga Iribarne, Gonzalo Fernández de la Mora, Juan Velarde Fuertes, Javier Tusell, José Manuel Lara, presidente de la editorial Planeta, Rafael Borrás Betriu y Manuel Lombard-



Ricardo de la Cierva.

ro Suárez, que actuó como secretario sin voto.

El acuerdo del fallo fue polémico, debido a que en la quinta votación abandonaron el jurado Enrique Múgica y Javier Rusell por no estar de acuerdo con la votación de los restantes miembros del jurado. Por su parte, José Manuel Lara explicó que los señores Múgica y Tusell se había negado a firmar el acta que daba como ganador a la obra preferida por la mayoría, obra que el propio Lara confesó no haber votado.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL AÑO DE 1988 supuso un nuevo récord en el tráfico aéreo en España, con un movimiento de 68.287.750 pasajeros, 658.378 aviones y 373.424 toneladas de mercancías, según informó la Dirección General de Aviación Civil.

MAS DE 3.300 ORIGINALES se han presentado a la 23 edición del concurso de cuentos "Hucha de Oro", instituido por la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

EXTRANJERO

CIENTIFICOS CANADIENSES han detectado en el Círculo Polar Ártico un adelgazamiento en la capa de ozona de la atmósfera, similar a la descubierta en la Antártida, informó hoy Wayne Evans, jefe de la División de Estudios Experimentales del Departamento de Medio Ambiente de Canadá.

LATINOAMERICA se enfrenta a un crecimiento generalizado del desempleo que ha llevado a que los países de la zona busquen desarrollar políticas que eviten que ese aumento continúe, en vez de tender a disminuirlo, manifestó hoy un representante de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

La Academia de Hollywood anuncia los candidatos a los premios Oscar

«Mujeres al borde de un ataque de nervios», nominada entre las mejores películas extranjeras del año

«Rain Man», que cuenta la historia de un «sabio» autista y de su intrigante hermano, se perfila como favorita a los Oscars de la Academia, que cumplen este año su sexagesimoprimer edición. La película, dirigida por Barry Levinson y protagonizada por Dustin Hoffman y Tom Cruise, ha recibido ocho nominaciones. La comedia española «Mujeres al borde de un ataque de nervios», de Pedro Almodóvar, es candidata al Oscar a la mejor película extranjera del año.

Un total de 4.600 miembros de la Academia de las Ciencias y las Artes Cinematográficas de Hollywood votaron a principios de año sus preferencias entre 270 largometrajes escogidos para participar en la lucha por el Oscar.

Los honores que ha acumulado «Rain Man» no han sorprendido a nadie, ya que la película se ha convertido en un gran éxito de público y crítica desde su reciente estreno, en contraste con los increíbles vericuetos por los que ha pasado su realización.

Pero la lista de nominados a los Oscar, que se hizo pública ayer en la «meca del cine», contiene unas cuantas sorpresas. Junto a «Rain Man», las candidatas a mejor película del año son «The accidental tourist», «Dangerous liaisons», «Mississippi burning» y «Working girl».

Codo a codo con Dustin Hoffman, que interpreta el autista en



Una escena de «Mujeres al borde de un ataque de nervios»

«Rain Man», son candidatos al Oscar al mejor actor Gene Hackman, por su trabajo en «Mississippi burning»; Tom Hanks, por «Big»; Edward James Olmos, por «Stand and deliver», y Max von Sydow, por «Pelle el conquistador».

Las candidatas al premio a la mejor actriz son Glenn Close, por «Dangerous liaisons»; Jody Foster, por «The accused»; Melanie Griffith, por «Working girl»; Meryl

Streep, por «A cry in the dark», y Sigourney Weaver, por «Gorilas en la niebla».

Weaver también es candidata al Oscar a mejor actriz secundaria por «Working girl». Amplian la lista en el apartado Joan Cusack, por «Working girl»; Geena Davis, por «The accidental tourist»; Frances McDormand, por «Mississippi burning», y Michelle Pfeiffer, por «Dangerous liaisons».

En el capítulo de mejor director, los candidatos son Barry Levinson, por «Rain Man»; Charles Chrischton, por «Un pez llamado Wanda»; Martin Scorsese, por «La última tentación de Cristo»; Alan Parker, por «Mississippi burning», y Mike Nichols, por «Working girl».

MUJERES AL BORDE DE UN ATAQUE DE NERVIOS

En el capítulo de películas extranjeras, las nominadas son «Hanussen», de Hungría; «The music teacher», de Bélgica; «Pelle el conquistador», de Dinamarca; «Salaam Bombay», de India,

y «Mujeres al borde de un ataque de nervios», de España.

Pedro Almodóvar está «muy contento y feliz» tras enterarse de la candidatura al Oscar de su último filme, declaró su hermano Agustín Almodóvar, que está al frente de la productora «El Deseo».

Para mejor actor secundario compiten Alec Guinness, por «Little Dorrit»; Kelvin Kline, por «Un pez llamado Wanda»; Martin Landau, por «Tucker: un hombre y su sueño»; River Phoenix, por «Running on empty», y Dean Stockwell, por «Casada con todos».

En el capítulo de guiones, los candidatos al Oscar son Gary Ross y Anne Spielberg, por «Big»; Ron Shelton, por «Los búfalos de Durham»; John Cleese y Chrichton, por «Un pez llamado Wanda»; Ronald Bass y Barry Morrow, por «Rain Man», y Naomi Foner, por «Running on empty».

Como mejores guiones basados en obras literarias se ha nominado a Jean Claude Carriere y Philip Kaufman por su adaptación de la novela de Milos Kundera «La insoportable levedad del ser»; a Anna Hamilton y Tab Murphy, por «Gorilas en la niebla»; a Christine Edzard, por «Little Dorrit»; Frank Galati y Lawrence Kasdan, por «The accidental tourist», y Christopher Hampton, por «Dangerous liaisons».

Los candidatos al Oscar al mejor compositor de banda musical son John Williams, por «The accidental tourist»; George Fenton, por «Dangerous liaisons»; Maurice Jarre, por «Gorilas en la niebla»; David Grusin, por «Un lugar llamado milagro», y Hans Zimmer, por «Rain Man».

En el apartado de mejor canción, compiten «Calling you», de Bob Telson, que corresponde a la película «Bagdad Café»; «Let the river run», de Carly Simon, en «Working girl», y «Two hearts», de Lamont Dozier y Phil Collins, en «Buster».

A la venta una isla de Menorca por 85 millones de pesetas

Mahón (Menorca).— La «Isla del Aire», zona protegida y declarada no urbanizable ha sido puesta en venta por 85 millones, según anuncios insertados en los medios locales por una agencia inmobiliaria.

La «Isla del Aire» tiene una superficie de 300.000 metros cuadrados, pertenece al término municipal de Sant Lluís y se encuentra situada a 900 metros de distancia de la costa sur de Menorca.

En ella existen unos muelles propiedad del Estado, así como un faro, que pertenece al MOPU y se encuentra totalmente automatizado, y un camino de servicio.

El reclamo publicitario de la agencia inmobiliaria llama la «Atención inversionistas», informando de la venta de «Isla virgen en el sur de Menorca».—Efe